⁶⁶ % – জয় বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর জয় % – ²²

জ্ঞানর বরতি



ভারতর সংবিধানর মাতুং ইলয়া বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী সমাজর অস্তিত্ত রক্ষা করেদিল মহামান্য সুপ্রিম কোর্ট, New Delhi ৬,৭,৮,মার্চ ২০০৬ ইং তারিখর আলোচনার রাই মতে।

সুপ্রিম কোর্টর রাই এহান সমগ্র বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী (মনিপুর, আসাম, ত্রিপুরা) বাংলাদেশ তথা ভারত এবং ভারতর বাহিরে পৃথিবীর হাবিব ফামে থাছি) সমাজর গিরিগিথানী হাবিবর গৌরবহান।

(A Dacumentary Book of Bishnupriya Manipuri Community in respect of Language Movement & Court Case connection).

হাবিবর জ্ঞান্ব বর্তি

এ খবর এহান প্রকাশ করতারাতা ঃ-

বিফুপ্রিয়া মনিপুরী সাহিত্য সভা, সভাপতি মনীন্দ্র কুমার সিংহ (Retd. IFS), G.S. Dr. Ashok Kr., Sinha, Prof., Arun Kr., Sinha, Narendra Ch., Sinha (Shahitik) Manikanta Sinha (H.M.), W.P. Gopendra Kr., Sinha (A.D.C.Retd), V.P. Barindra Kr., Sinha (M.A., MEd) & Advisor, Dr. Kaliprashad Sinha (M.A., PhD, D.Lit) Bimal Krishna Sinha (MSc., Rtd.,

V.P.)

00000

বিকুপ্রিয়া মনিপুরী সমাজ সংস্থা, গৌহাটী President Maniraj Sinha, Secy Sukhen Sinha ০০০০০

নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী ছাত্র সংস্থা

00000

বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী টেস্কট বুক প্রভাকশন কমিটি President Namodev Sinha (M.A., A.E.S. Rtd. Prof), V.P. Barindra Kr., Sinha (M.A., MEd), G.S. Manikanta Sinha (H.M.)

00000

বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী গণসংগ্রাম পরিষদ

ছাত্র সংস্থা বাবো গণসংগ্রাম পরিষদর লালফামে শহীদ সুদেষ্ণার আত্ম বলিদানর ফলসরূপ আসাম সরকার গিরকে আমার ঠারহান পাঠশালাতচালু করানির সিদ্ধান্ত নিলগা। মহামান্য গৌহাটী হাইকোর্ট বাবো মহামান্য সুপ্রিম কোর্টর মামলা পরিচালনায় একমাত্র বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা গৌহাটী সমাজ সংস্থার সহযোগীতালো মুখ্য ভুমিকা নেছিলগা।

N.B. (বুকুর পাঁচ পাঁচগো শূন্য উতা পঞ্চ বিষ্ণুপ্রিয়া)
প্রকাশ করানির তারিখহান :- ২ জুন ২০০৬ ইং

সমাজর হাব্বি গিরিগিথানিরাং পৌ আকচুটি

বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী সমাজর গিরিগিথানিরাং সাহিত্য সভা, সমাজ সংস্থা, ছত্র সংস্থা গণসংগ্রাম পরিষদ এতার যৌথ উদ্যোগে আমার সমাজে দীর্ঘদিনর আন্দোলন বারো বিভিন্ন প্রচেষ্টার পিছেদে এবাকা পেয়া কতিহান আগবাড়েছে উহানি উল্লেখ করানি অইল। বিশেষ ভাবে ছত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর শক্তিশালী আন্দোলনর ফলস্বরূপ বারো সাহিত্য সভা এবং সমাজ সংস্থার হাইকোর্ট বারো সুপ্রিম কোর্ট পরিচালনার পিছেদে কিহানাত ফৌইলগা উতা হাব্বির সরকারী বারো কোর্টর তথ্য বারো নথিপত্র-প্রকাশ করানি অইল।

গিরিগিথানী নিথিল বিযুগ্রিয়া মনিপুরী ছত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদ দীর্ঘ শক্তিশালী গান্দোলনর পিছেদে ১৯৯৪ সালে ৭ই জুলাই তদানিস্তন মৃখ্যমন্ত্রী ডাঙরীয়া হিতেশ্বর শইকীয়ার দায়িত্বে O.B.C. কমিশন আহান গঠন করেছিল। উ কমিশনে ছাত্র সংস্থা প্রধান ভূমিকা নেছিলগা এবং গৌহাটির সমাজ সংস্থা জড়িত আছিলা।

কিন্তু সরকারর পক্ষন্ত কোন ধরনর আশ্বাস নাপানিয়ে ছত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদ লাগাতার ১০০১ ঘন্টা রান্তা রোকআন্দোলন, ১০১ ঘন্টা রেলরোক আন্দোলন ইত্যাদি চালেয়া থাইলা। ১৯৯৬ ইণ্
১৬ই মার্চ ছত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর ৫০১ ঘন্টা রেলরোক আন্দোলনে বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী সমাজে ইতিহাস রচনা করলা, যে আন্দোলনে রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ প্রধান নেতৃত্ব দেছিল। এ আন্দোলনে বিরমগঞ্জ জিলার পাথারকান্দির কচুবাড়ী গাঙর "সুদেষ্ণ্য সিংহ আন্দোলনর ফিরালহান ধরিয়া কলকলিঘাটা রলষ্টেশনর কাদাত রেললাইনগর গজে বীর বীরাঙ্গনার রাপহানলো ট্রেইনহান বন্ধ করিয়া থাদিলি। নিজর লিতহানর অন্তিত্ব রক্ষা করানির সালে নিজর জীবন প্রাণ হাবিতা পাহ্বরিয়া পুলিশর গুলিত নিজর জীবনহান লোগ করিয়া তেইর রকতলো সমাজর প্রলাকার ভাষা শহীদগো অইলি বারো শহীদর পালাত প্রলাকার হিতিহাস রচনা করে দিলো। লগে আছিলি প্রমোদিনী সিংহ গিথানকরতাউ গুলিবিদ্ধ অয়া আহি আগো অন্ধা আইলি। লগে নমিতা সিংহ, রত্না সিংহ, বিকাশ সিংহ অরুণ সিংহ, শ্যামল সিংহ, কমলাকান্ত সিংহ, দীপঙ্কর জিহল। লগে নমিতা সিংহ, বত্না সিংহ, বিকাশ সিংহ অরুণ সিংহ, শ্যামল সিংহ, কমলাকান্ত সিংহ, দীপঙ্কর জিহল, প্রতাপ সিংহ, এতা হাবিও পুলশির গুলিবিদ্ধ অয়া জখম অছিলা নিজর জাতহান বারো ভাষার স্বাথে তানুরেও সংস্থার পক্ষন্ত চিরকৃতজ্ঞতা জানেয়ার। এ আন্দোলনে শত শত সত্যাগ্রহী কারাবরন করেছিলা।

এ রক্তক্ষয়ী আন্দোলনর হুংকার, শহীদর আত্মাইতির যজ্ঞর প্রভাব এহান আসাম সরকার আর্
আটকেয়া থনা নুবারলো। তিনদিন পিছেদে ১৮ই মার্চ ১৯৯৬ ইং সরকার গিরক বাধ্য অয়া O.B.C.
কমিশনর রায় হান নিকালাদিলো। উ রায় উহানাত আমার জাতহানরে SI. NO. 13 বিফুপ্রিয়া মনিপুরী
বুলিয়া অন্তর্ভক্ত করানি অছে (Anx-1) অবশ্য ড: কালীপ্রসাদ সিংহর লেখনীর গজে ভিক্তি করিয়া এরায়
এহান নিকালানি অছে। সরকারর এ রায় এহান D.C. কাছাড়র মারফতে ছত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম
পরিষদর সভাপতিরাং ফৌকরানি অইল। Anx-1(a)

কিন্তু এ রায় এহানরে চেলেঞ্জ জানেয়া ১৯৯৬ সালে K. Kumardhan Singh গিরকে

গৌহাটি হাইকোর্টে মামলা আহান দায়ের করলগা। এ মামলাত বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী সাহিত্য সভা ৯নং বিবাদী পক্ষ থায়া মামলা পরিচালনা করলো (Anx-1-b)। অবশ্য এ মামলাত গৌহাটীর সমাজ সংস্থা সাহিত্য সভারে হাবিধরনর সহযোগিতা করেছিলা। ১৯৯৭ সালর ৬ই জুন সরকারর পক্ষন্ত কাছাড়, করিমগঞ্জ, হাইলাকান্দি, প্রত্যেক জিলার D.I.of School গিরকগাছিরাং W.T. Massage আহিল। ও Massage এ উদ্বেশ করানি অছে যে, যেযে স্কুলে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ছাত্র ৫০% ত নিয়াম উতার তালিকা শিক্ষা বিভাগরাং দিয়াপেঠাদেনা Anx-1(C)।

কিন্ত গৌহাটি হাইকোর্টে কমিশনর রায়হানর গজে মামলা চলিয়া থানায় ভাষাহান চালুনায়া থাইল ১৯৯৯ সনর এপ্রিল মাসে O.B.C. কমিশনর রায়হানরে বহাল থয়া মামলাহান খারিজ করে দিলো। সাহিত্য সভা ছাত্রসংস্থার আন্দোলনর খুক্তলহান বারো শহীদ সুদেষ্ণার আত্মবলিদানর প্রাপ্যহান সমাজে ভোগ করানির সুযোগ করেদিয়া নিজে ধন্য অইল। হাইকোর্টর রায়হান নিকুলানির লগে লগে সরকার গিরক বিষ্প্রপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা চালু করানির আদেশহান ২৫শে মে ১৯৯৬ইং নিকালাদিলো এবং উহানর কপি সরকারর শিক্ষবিভাগেত্ত ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর সভাপতিরাং 2nd june ২০০৬ইং Anx-2(a), 2 (b) জানেইলো।

১৯৯ সনর ২৬শে জুন সরকারর পক্ষত্ত ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর সভাপতি বারো সম্পাদকরে ভাষা চালু সিদ্ধান্তরকা ডাহেছিল কিন্ত আমার সমাজর মহাসভার অবৈধ অপত্তি থানায় সরকার উ তারিখ উহান বাতিল করিয়া ২রা জুন২০০৬ ইং তারিখ এহানাত সমাজর হাব্বি সংস্থারে নিমন্ত্রণ দিয়া ভাষা চালু করানির দিনহান লেপকরলা Anx- 2(c),

১৯৯৮ সনর ২রা জুন A.G.P. সরকার আমার সমাজর হাবিব সংস্থারে নিমন্ত্রণ দিয়া জনতা ভবনে বিষ্পুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা চালু করানির ঐতিহাসিক সিদান্ত নিলগা। উ ঐতিহাসিক সিদ্ধান্তর দিন উহানাত আমার সমাজর বিঃমঃ টেকসবুক প্রডাকশন কমিটি, ছাত্র সংস্থা, গণসংগ্রাম পরিষদ, সাহিত্য সভা, সমাজ সংস্থা (গৌহাটী) ওমেন অর্গেনাইজেশন বারো আরতাও সহযোগী সংস্থা উপস্থিত আছিলা। উদিন নাননীয় শিকামন্ত্রী থামেশ্বর বরো গিরকে মাতলো হৈ ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদ আর আন্দোলন করানি না লাগতৈ। এবং পরবর্তী ভাষা চালু করানির দায়-দায়িত্ব সাহিত্য সভায় চালেয়া জিতৈগা বুলিয়া মাতলো। এবং উমতে minutes হানাতৌ সাহিত্য সভা বারো বিষ্পুপ্রিয়া মণিপুরী টেকসবুক প্রডাকশন কমিটিরাং ভাষা চালু বারো লেরিক হংকরানির দায়িত্ব দেনা Anx-3 অইল।

১৯৯৬ ইং ২রা জুন ভাষা চালু করানির সিদ্ধান্ত নেনার পিছেদে মণিপুর সরকার অন্যান্য বিবাদী পক্ষর লগে আমার সমাজর সাহিত্য সভারে ৭ নং বিবাদী পক্ষ Anx-4 (a) (b) থয়া মহামান্য সুপ্রিম কোর্টে হাইকোর্টর রায়হানরে চেলেঞ্জ জানেয়া আরাক মামলা আহান দায়ের করলো। সুপ্রিম কোর্টর মামলাত বর্তমান সাহিত্য সভার সভাপতি প্রীযুক্ত মনীন্দ্র কুমার সিংহ (I.F.S., Rtd) শ্রেষ্ঠ ভূমিকা নেছিলগা। স্প্রিম কোর্টর উক্লিগর লগে যোগাযোগ বারো রূপরসার ব্যবস্থাপনায় তার ভূমিকা অন্যতম। এ মামলাত সহিত্য সভার প্রাক্তন সভাপতি মনিকান্ত সিংহ (ভকতপুর) গিরক যথেষ্ঠ ভূমিকা নেছিলগা। সংস্থার সিমিত সদস্যবন্দর অফুরন্ত প্রচেষ্টা বারো

সমাজর বিভিন্ন শোভাকান্দ্রী ব্যক্তির আর্থিক সহযোগীতালো সাহিত্য সভায় মামলাহান চালেয়া গেলগা। গৌহটীর সমাজ সংস্থার ভূমিকা এ মামলা এহানাত অন্যতম। মনিপুর সরকারর লগে মহামান্য সুপ্রিম কোর্টে মামলা পরিচালনা করতে সাহিত্য সভা হাবিবধরনর সংকট অতিক্রম করিয়া জাতর অন্তিত্ব রক্ষা করতে সংকল্পবদ্ধ অছিল। গত ২৫/৮/২০০০ ইং তারিখে মহামান্য সুপ্রিম কোর্ট আমার মামলাহানর Interim order আহান নিকালাদিলো Anx-5। উ রায়উহানাত উল্লেখ আছে যে "Liberty to mention" এহানর অর্থহান অইলতাই আমি আমার জাতহানর নাঙহান বা ভাষাহানর নাঙহান 'বিষ্পুপ্রিয়া মণিপুরী" বুলিয়া মাত্তে কারতাউ আপত্তি থানা নুবারের। মণিপুর সরকারেউ নুবারের।এ রায় এহান নিকুলানির পিছেদে আসাম সরকার আমার ভাষাহান চালু করানিরকা বিধান সিংহ গিরকর ইকরা লেরিক উহান 'কেনাক পাঠ" ৩য় শ্রেণীর পাঠ্য পুস্তকহান বুলিয়া অনুমোদন করলো। কিন্তা মহাসভার নিজর খরচলো পয়লা বইহান ছাপাছি উহান Manupulated করেছি বুলিয়া শিক্ষামন্ত্রী। গিরকে ১২-২-২০০১ তাং উহান বাতিল করেদিলো। বারো লগে লগে 1st March 2001তাং বিষ্পুপ্রিয়া মণিপুরী টেকসবুক প্রভাকশন কমিটির সেক্রেটারী শ্রীমনিকান্ত সিংহ (Headmaster) গিরকরাং সরকার গিরকে চিঠি আহান দিলো। উহানান্ত বারো নুবাকরে লেরিকহান টেকসবুক প্রভাকশন কমিটির পক্ষন্ত ছাপানিরকা উল্লেখ করেছি (Anx-6, 6 (a)।

তার পিছেদে সরকারর শিক্ষাবিভাগেন্ত ৮মার্চ ২০০১ তারিখে পুন:মুদ্রণ অছে বই উহানলো বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা কাছাড়, করিমগঞ্জ, বারো হাইলাকান্দি জিলা তিনগিত চালু করানির আদেশ দিলো (Anx-7) এবং ডি.সি. বারো ডি.আই. হাব্বিরে কপি দিয়া জানেইলো।

সাহিত্য সভা বারো টেকসবুক প্রডাকশন কমিটি কাছাড় জিলার ডেপুটি কমিশনারর আদেশানুক্রমে শিলচরর নিকটস্থ কালিঞ্জর ৪২৪নং এল.পি. স্কুলে ১৬ই মার্চ ২০০১ সালে, ভাষা চালুর অনুষ্ঠানর ব্যবস্থাপনায় দায়িত্ব নিলগা। বিভিন্ন সমাজ সেবী, শোভাকান্দ্রীর সমাগমে বারো কাছাড় জিলার। ডি.সি. উপস্থিত থায়া ডি.আই. কাছাড় গিরকে বিয়ান ১০ বাজিত সরকারর পক্ষত্ত পয়লা ভাষাহান চালু করানি অইল। সাহিত্য সভা বারো টেকসবুক প্রডাকশন কমিটির পূর্ণ সহযোগীতালো ভাষা চালু অইল। বুলিয়া নিজে পূর্ণ আত্ম তৃপ্তি পেইলো। ২৭ই মার্চ হাইলাকান্দি হুনাপুর এল.পি. স্কুলে এবং করিমগঞ্জ। জিলার পাথারকান্দি কচুবাড়ী গাঙর এল.পি. স্কুলে ভাষা চালু করানি অইল।

ভাষা চালুর ক্ষেত্রে ছাত্র সংস্থা, গণসংগ্রাম পরিষ, সাহিত্য সভা এবং টেকসবুক প্রডাকশন কমিটির যৌথ প্রচেষ্টার মাধ্যমে মৃখ্য ভূমিকা পালন করিয়া বাস্তব রূপ দিয়া সমাজ্বর অগ্নি সমস্যাহানর স্থায়ী সমাধান করে দিয়া দিলো ৷২০০১সনর ৮ই মার্চ সরকারর শিক্ষাবিভাগেত্ত বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা চালুর ক্ষেত্রে কাছাড়, করিমগঞ্জ বারো হাইলাকান্দি জেলা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী অধ্যুবিত অঞ্চলে যে যে এল.পি. স্কুল আছে উন্কুল উতাত ডিপ্লমাধারী বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী শিক্ষক নিযুক্তি দেনারকা আদেশ প্রত্যেক জিলার ডি.আই. মহলে দিয়াপেঠাদিলো (Anx-8(a) । তার পিছেদে একই শিক্ষাবিভাগেত্ত ১২ই জুন ২০০১ তাং আরাক চিঠি আহান ডিরেকটর এলিমেন্টারি গিরকরাং বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী শিক্ষক আবৈতানিকভাবে নিযুক্তি দেনার আদেশ দিলো, NO-A(I) E. 154/95/PI=V/80 dt 12th | June 2001 [Anex-8(b)]। এবং উ আদেশ মতে

পশ্চাশ শতাংশের উর্দ্দে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ছাত্র-ছাত্রী আছি এল.পি.স্কুল উতাত শিক্ষক নিযুক্তি দেনা অইল।
শিক্ষক নিযুক্তির পিছেদে হাবিব শিক্ষক সম্মিলিত অয়া বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টির্চাচ এসোসিয়েসন
আহান হংকরলা যেহানর সভাপতি প্রবীর রাজকুমার কালিঞ্জর বারো সম্পাদক হীরেন্দ্র সিংহ সিঙ্গারী। শিক্ষক
সংস্থা এবং ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর যৌথ সহযোগে বিভিন্ন সময়ে স্থানীয় ডি.সি. অফিসে ধর্নার
মাধ্যমে সরকারর শিক্ষা বিভাগে শিক্ষকরে নিয়মিতকরণ করানিরকা মেমোরেণ্ডাম দাখিল করলা।

২০০২ সনর ৩০শে সেপ্টে স্বর সাহিত্য সভা এবং টেকসবুক প্রডাকশন কমিটির যৌথ উদ্যোগে সভা আহান ডাহানি অছিল এবং উসভাত প্রধান আলোচ্য বিষয়হান আছিলতা ১৪৯গো বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা শিক্ষা এতারে নিয়মিতকরন করিয়া সরকারী নিয়মে বেতন দেনা। ও মর্মে মেমোরেণ্ডাম **লিখি**য়া বর্তমান সাহিত্য সভার সভাপতি মাননীয় শ্রীযুক্ত মনীন্দ্র কুমার সিংহ বারো সাধারণ সম্পাদক শ্রী মনিকান্ত সিংহ (B.sc. B,Ed) এবং আরতাও সহযোগী সদস্য সহ তদানীন্তন মূখ্যমন্ত্রী তরুন গগৈরাং দাখিল করানি অইল (Anx -9)। ২০০৫সনর ৬ই জানুয়ারী ছাত্র সংস্থা এবং গণসংগ্রাম পরিষদর উদ্যোগে তদানিস্তর শিক্ষা মন্ত্রী মাননীয় রিপুন বরার লগে জনতা ভবনে বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা শিক্ষক এতারে নিয়মিত করনরকা সভা আহান বহানি অছিল। ঔ সভাত সরকারর পক্ষে ডিরেক্টর SCERT, El ementary Education, Secretary to the Govt of Assam Education Deptt বারো শিক্ষা সচিব উপস্থিত অছিলা বারো আমার সমাজর পক্ষেত্ত বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা, ছাত্র সংস্থা, গণসংগ্রাম পরিষদ টেকসবুক প্রডাকশন কমিটি এবং মহাসভা বারো সমাজ সংস্থা উপস্থিত আছিলা, যদিও মহাসভায় বিষ্পপ্ৰিয়া মণিপুরী ভাষা চালানিরকা নুৰাকরে কোন শিক্ষক নিযুক্তি দেনা না লাগের বুলিয়া সরকারর লগে Minutes করেছি বুলিয়া প্রকাশ করলা। কিন্ত সাহিত্য সভার সভাপতি মানীয় শ্রীযুক্ত মনীন্দ্র কুমার সিংহ গিরক বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা শিক্ষক নিয়মিত করানির ব্যাপারে ও সভাত বলিষ্ঠা ভূমিকা নেছিলগা। লগে সমাজ সংস্থার সভাপতি মণিরাজ সিংহ গিরক ছাত্র সংস্থার সভাপতি রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ, সংগ্রাম পরিষদর সম্পাদক সমীর সিংহ গিরকইত্যাদি সাহিত্য সভার সভাপতির লগে সংগ্রামী বক্তব্যের মাধ্যমে ভাষা শিক্ষক নিয়মিত করনর গ**ভে স্বার্থকপূর্ণ বক্তব্য থছিলা। উ সভাত "কনাক** পাঠ" লেরিকহানর লেখক শ্রী বিধান সিংহ নিয়ামপারা বিচক্ষন ব্যক্তি আগর ভূমিকা পালন করিয়া ভাষা শিক্ষক এতার নিয়মিতকরনে কাকেই আহান গজেদে আকাবারাদেছিল। এবেদে ছাত্র সংস্থার সম্পাদক হরিকা**ত্ত** সিংহ ভাষা শিক্ষকর নিয়মিত করানির গজে মহামান্য গৌহাটী হাইকোর্টে মামলা আহান দায়ের করেছিল। **উ** মামলা উহানর রায় উহানাত ভাষাশিক্ষক এতারে নিয়মিত করন করানিরকা মাতানি অছে। মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী তার বক্তব্যহানাত প্রকাশ করিয়া মতলো যে, যেহেতু হাইকোর্টে ত ভাষা শিক্ষক এতারে নিয়মিত করানির রায় দেছে সুতরাং হাইকোর্টর রায়হানরে সম্মান দিয়া ভাষা শিক্ষক এতারে নিয়মিত করানি অইতৈ এবং ৰ্ভমতে Minutes হানাতৌ ১৪৯ গো শিক্ষক এতারে নিয়মিত করেদিলো (Anx -9-a,9-b)।

কিন্ত শিক্ষা বিভাগ ভাষা শিক্ষক এতারে সময়মত নিয়মিতকরন নাকরানিয়ে ১১-০৭-০৫ তারিশ ছাত্র সংস্থার সভাপতি রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ, সম্পাদক হরিকান্ত সিংহ,গণসংগ্রাম পরিষদর সভাপতি সুবল সিংহ, সম্পাদক সমীর সিংহ যৌথভাবে মৃখ্যমন্ত্রী মাননীয় তরুণ গগৈ মহাশয় গিরকরাং চিঠি দিলা (Annex-10) যাহাতে অতি সত্তর শিক্ষক এতারে নিয়মিতকরন করানি অক। তানুর এচিঠির গজে । মুখ্যমন্ত্রীর পক্ষন্ত কমিশনার/সেক্রেটারী গিরকরাং চিঠি দিলো (Annex-10(a) যাহাতে এব্যাপারে । তার পক্ষন্ত চালাককরে পদক্ষেপ নেনা অক্ যাহাতে ভাষা শিক্ষক এতারে অতিসত্তর নিয়মিত করানি অক্

মৃখ্যমন্ত্রী চিঠি এহানরে নিয়ামপারা গুরুত্ব দিয়া কমিশনার/সেক্রেটারী গিরকে Director Elementary Education গিরকরাং বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষা শিক্ষক এতার নিয়মিত করন করানির চিঠি দেনার পিছেদে, Director Elementary Education গিরক আমার ১৪৯ ভাষা শিক্ষক এতারে নিয়মিত করনর আদেশ (Annex-10(b) গত ২০০৬ ইং ফেব্রুয়ারী মাসে জারীকরে দিলো এবংউতার কপি সরকারর বিভিন্ন মহলে দিয়াদেছে এবং ছাত্র সংস্থার সম্পাদক হরিকান্তরও কপি দেছে। আমার জাতর ভাষা শিক্ষক হাব্বি নিয়মিতকরন অইলা এবং তানু স্থায়ী শিক্ষক হিসাবে সরকাররাং নথিভুক্ত অইলা। বিগত ১৯৯৯ সালে ১৬ই মার্চ ৫০১ ঘন্টা আন্দোলনে জড়িত যে যে সত্যাগ্রহীর গজে মামলা চলিয়া আছিল উতার মামলা উতা উঠাদেনারকা সাহিত্য সভ্য, ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদ বিভিন্ন সময়ে সরকাররাং আবেদন জানাছিলা এবং উতা হাব্বির পরিপ্রেক্ষিতে ৬ই জানুয়ারী ২০০৫ ইং তদানীস্তন শিক্ষা মন্ত্রী জনতা ভবনর বৈঠকে মামলা উতা মূলতুবি করানি অইতৈ বুলিয়া কথা দিল।এবং ও সিদ্ধান্তর মাতুম ইলায়া সরকারর শিক্ষা বিভাগর শিক্ষা সচিব B.K. Gohain W.T. Message দিয়া পেঠাদেছে এবং Message উহানাত মামলা উতা হাব্বি মূলতুবি করানি অছে বুলিয়া উল্লেখ করানি অছে (Annex-11) সাহিত্য সভার সভাপতি শ্রীযুক্ত মনীন্দ্র কুমার সিংহ (I.F.S., Rtd), সম্পাদক মগুলী ড: অশোক কুমার সিংহ, প্র: অরুণ কুমার সিংহ, শ্রী মনিকান্ত সিংহ (B.sc. B,Ed), নরেন্দ চন্দ্র সিংহ (লেখক) কার্যকরী সভাপতি গোপেন্দ্র কুমার সিংহ (A.C.S. Rtd) সহ সভাপতি বারীন্দ্র কুমার সিংহ (M.A., M.Ed, AEs-Rtd) উপদেষ্ঠা প্র: বিমলকৃষ্ণ সিংহ, (Rtd. Vice Principal), কোষাধক্ষ্য রামকুমার সিংহ, প্রসন্ন কুমার সিংহ (Rtd.S.P.), প্র: নিশিরঞ্জন সিংহ (জি.সি. কলেজ), বিনোদ সিংহ (গৌহাটী) ইত্যাদি আরতাও হাবিব আঞ্চলিক কমিটির সদস্য ভাষা চালুর বারো হাইকোর্ট এবং সুপ্রিমকোর্ট মামলায় যথেষ্ঠ ভূমিকা পালন করিয়া গেছিগা। সমাজর অন্যান্য অনেক শুভাকান্খী ব্যক্তি এব্যাপারে আর্থিক সহযোগীতা করেছিলা। উতার মা শিলচর, গৌহাটী, হাইলাকান্দি, করিমগঞ্জ, হাফলং, ইত্যাদি অঞ্চলর ভূমিকা অন্যতম। সহিত্য সভার পয়লাকার সভাপতি গোকুলসেনা সিংহ গিরক সমাজর সার্থে এবং হাইকোর্টর মামলা পরিচালনাত তার অতুলনীয় প্রচেম্ভা বারো অবদান সমাজর গজে থদিয়া গেছেগা। তারে হাব্বি সংস্থার পক্ষন্ত আন্তরিক শ্রদ্ধা জানেয়ার। বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টেকসবুক প্রডাকশন কমিটির বর্তমান সভাপতি প্র: নামদেব সিংহ M.A., AEs-Rtd (ঐতিহাসিক), সহ সভাপতি বারীন্দ্র কুমার স্থিংহ (M.A., M.Ed, AEs-Rtd) সাধারণ সম্পাদক শ্রী মনিকান্ত সিংহ (B.sc. B,Ed), মৃখ্য উপদেষ্ঠা ভাষাতত্ববিদ ড: কালিপ্রসাদ সিংহ (M.A., PhD, D.Lit, Rtd) এবং অন্যান্য সদস্য বৃন্দ হাবি ভাষা চালু এবং পাঠ্য পুস্তক লেংকরানির ক্ষেত্রে যথেষ্ঠ ভূমিকা পালন করেছি। তবে টেকসবুক প্রডাকশন কমিটি হঙলি অছিলতা ছাত্র সংস্থার উদ্যোগে। এক্ষেত্রে ছাত্র সংস্থার নেতা রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ, গোপিদাস সিংহ, এবং সমীর সিংহ বারো অন্যান্য অনেক ছাত্রনেতার যথেষ্ঠ অবদান

আছে। উতারমা শ্রীগোপিদাস সিংহ সরকারর বিভিন্ন শিক্ষা বিভাগর লগে যোগসূত্র থয়া তার দক্ষতার বিশেষ ভূমিকা পালন করেছিল।

"কনাক পাঠ"র লেখক শ্রীবিধান সিংহ গৌহাটী লেরিকহান লেংকরানি ছাড়া ভাষা চালুর ক্ষেত্রে সরকারর বিভিন্ন শিক্ষা বিভাগর লগে সময়ে সময়ে যোগাযোগ ছয়া আমার ভাষা চালু করানির রূপদান করতে তার সুদক্ষ ভূমিকা পালন করেছিল।

ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রাম পরিষদর প্রঘান নেতৃত্ব রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ, লগে গোপিদাস।
সিংহ, সমীর সিংহ, রবিসংঙ্কর সিংহ, পূর্ণেন্দ সিংহ, হরিকান্ত সিংহ, সুবল সিংহ, সুরচন্দ্র সিংহ, সূর্যকান্ত সিংহ,। ু
নেঙগো সিংহ, তম্বকসেনা সিংহ, ভাষা চালুর ক্ষেত্রে আন্দোলনের মাধ্যমে তানু মুখ্য ভূমিকা পালন করেছিলা।

রাজকুমার অনিলকৃষ্ণ সিংহ তার সাংগঠনিক নেতৃত্বলো সমগ্র সমাজর ছাত্র-ছাত্রী যুবক/যুবতী । হাবিবেরে মঞ্চ আগত আনিয়া এবৃহত শক্তি এহানলো আন্দোলনর মাধ্যমে আসাম সরকাররে আতঙ্ক সৃষ্টি করিয়া নিজর জাতর অন্তিত্ত রক্ষ করানির স্বার্থে বলিষ্ট ভূমিকা নেছিলগা এবং শেষ পর্যন্ত রকতর বলিদানর পরিবর্তে নিজর ভাষাহান পানার বাস্তবরূপ দেনা পারলো।

আরাক ছাত্রনেতা গোপিদাস সিংহ তার সুদক্ষ কৌসল কাগজে কলমে প্রয়োগ করিয়া সময়ে সময়ে প্রয়োজনে সরকারর বিভিন্ন বিভাগর লগে যোগসূত্র থয়া যে কোন সমস্যা সমাধান করে পারেছিল এবং তার অতুলনীয় প্রচেষ্টা বারো দক্ষতালো ছাত্র সংস্থা বারো গণসংগ্রামর পদক্ষেপ উতারে বলিষ্ট করিয়া রূপদান করতে বিশেষ ভূমিকা পালন করেছিল।

গণসংগ্রামর প্রধান নেতৃত্ব সমীর সিংহ গিরক তার সিংহ সুলভ আচরণলো ছাত্র-ছাত্রী তথা যুবক-। শুবুতীর অন্তর জয় করিয়া তানুরে বিষ্পৃপ্রিয়া ইমার অস্তিত্ব রক্ষ করানির সালে লালফামে আয়া লালফাম। করতে অনুপ্রেরণা জাগাছিল। তার বলিষ্ট নেতৃত্ব দেহিয়া এমন কি সরকারর শাসন বিভাগও আগবাড়ানি। উরপাছিলা।

নহিলা সংস্থার প্রধান নেতৃত্ব রীতা সিংহ, দিপ্তী সিংহ, সন্ধ্যা সিংহ, বীনা রাজকুমারী, বীর বীরাঙ্গনার রাপলো মহিলা সংস্থার পক্ষত্ত ইমা ঠারর অস্তিত্ত রক্ষারকা বিভিন্ন আন্দোলনে যোগদান করিয়া ইতিহাস রচনা করতে তানু অংশ গ্রহন করেছিলা। আরতাও অনেক সদস্যা বৃন্দ তানুর লগে থায়া জাতর অস্তিত্ত রক্ষারকা পূর্ণ সহযোগীতা করেছিলা।

সমাজ সংস্থার বর্তমান সভাপতি মনিরাজ সিংহ, প্রাক্তন সভাপতি শ্রীযুক্ত মনীন্দ্র কুমার সিংহ । (I.F.S., Rtd), সুখেন্দু সিংহ, বীরেন্দ্র সিংহ, সুরেন্দ্র রাজকুমার, এবং অন্যান্য অনেক সদস্য হাইকোর্ট বারো সুপ্রিমকোর্ট মামলায় এবং ভাষা চালুর ক্ষেত্রে বিশেষ ভূমিকা নেছিলগা।

এতা হাব্বির পিছেদে গত মার্চ মাহার (২০০৬ ইং) ৬,৭,৮, তারিখে মহামান্য সুপ্রিমকোর্টে মণিপুর সরকারর পক্ষন্ত মহামান্য গৌহাটী হাইকোর্টর রায়র বিরুদ্ধে আমার ভাষাহানর গজে যে যে মামলা দায়ের করেছিলা উতা হাব্বির অন্তিম শোনানী অইল এবং ৮ই মার্চ ০৬ ইং তারিখে বিচারপত্নি রুমা পালর নেতৃত্বে যে রায়হান নিকুলিল (Annx- 12 (a,b,c,) উহান আমার সমাজর পক্ষেই দেনা অছে । সাহিত্য সভা সংস্থার

6

সদস্য হাবির প্রচেষ্টায় এবং সমাজর দৌ-বুজন গিরিগিথানীর আর্শীবাদলো দীর্ঘ বহু বৎসর যাবৎ যে সমস্যাহানলো ভুগিয়া আইতারা উহানর অস্তিম সমাধান করেদিয়া সমাজর খুঙ্গুল আহান আনেদিলে। এ ঐতিহাসিক জয় এহানরকা সাহিত্য সভায় মহামান্য সুপ্রিমকোর্টোরাং চিরকৃতজ্ঞ থাইল বারো সমাজর অন্যান্য সহযোগী সংস্থা বারো শুভাকান্ধী ব্যক্তি বর্গ হাবিরে আস্তরিক অভিনন্দন জানার।

সমাজর হাব্বি গিরিগিথনীরাং আমার একান্ত হেইচাহান আমার ভাষা চালু এবং সুপ্রিমকোর্টর বায়ে পানার পিছেদে আমার জাতহান বারো ভাষাহানর স্থায়ী সমাধান অনা ছাড়া সমাজর কৃষ্টি বারো বিশ্বেষ্টি যথা রেডিও বারো টেলিভিসনে আমার কৃষ্টি কলা, সংস্কৃতি প্রচার ইত্যাদি দাবী সরকারর পক্ষত্ত আদায় করতে হাব্বির সহযোগীতা কামনা করিয়ার। সাহিত্য সভা বারো তার সহযোগী সংস্থা হাব্বির সহযোগীতালো পরবর্তী পদক্ষেপ বারো কর্মসূচী অকরানির সিদ্ধান্ত নেছিগা। এতা হাবি কামে গিরিগিথানী হাবিব সহযোগীতা কামনা করিয়ার।

গজে ইকরা বারো উল্লেখ করানি অছে তথ্যাবলি সত্যতা প্রমাণ করিয়া প্রকাশ করানি অইল শ্রী মণিকান্ত সিংহ (প্রধান শিক্ষক) চেংকুড়ী বাগান হাইস্কুল, কাছাড় এবং

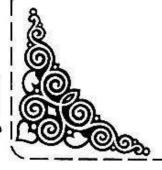
সাধারণ সম্পাদক, সাহিত্য সভ্য

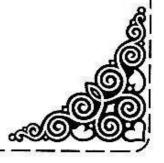
হাবিবর আর্শীর্বাদলো
শ্রী মনীন্দ্র কুমার সিংহ (সভাপতি)
বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা
কাছাড়, (আসাম)
শ্রী মণিরাজ সিংহ সভাপতি (সমাজ সংস্থা)
রাজকুমার অনিল কৃষ্ণ সিংহ সভাপতি ছাত্র সংস্থা
শ্রী সুবল সিংহ সভাপতি (গণসংগ্রাম পরিষদ)

বিঃ দ্রঃ

অধ্যাপক নামদেব সিংহ (ঐতিহাসিক) গিরকর ইকরা History of Manipur লেরিক এহান বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টেকসবুক প্রডাকশন কমিটির পক্ষন্ত প্রকাশ করানি অইল।

নরেন্দ্র চন্দ্র সিংহ, সিঙ্গারী (লেখক) গিরকর ইকরা '' হাকর ঙাল তেরা'', ''বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর জাতীয় বৈশিষ্ট'' বারো ''আমার নিজর জাতীয় কৃষ্টি'' লেরিখ তিনহানি সাহিত্য সভার পক্ষন্ত প্রকাশ করানি অইল।





Annex - 1

GOVERNMENT OF ASSAM

DEPARTMENT FOR WELFARE OF PLAINS TRIBES AND BACK-

WARD CLASSES DISPUR

No.TAD/OBC/92/94/pt/3 Dated Dispur, the 18 March.

CORRIGENDUM

Please read Manipuri including Bishnupriya Manipuri Brahmins and Manipuri Muslims against Sl. No. 13, in place of Manipuri including Manipuri Brahmins and Manipuri Muslims as appeared in Notification No. TAD/OBC/286/75/37 dt 27-11-75 listing the other Backward Classes in Assam.

sd/ (A.R. Laskar)

Deputy Secy. to the Govt. of Assam WPT & OBC Department.

Memo No. TAD/OBC/92/94/pt/3-A, Dated Dispur, the 18th March/ 1996. Copy to:-

- 1. The P/S to Chief Minister, Assam, Dispur.
- 2. The P/S to Chief Secretary, Assam, Dispur.
- 3. The P/S to Advisor to Chief Minister, Assam, Dispur.
- 4. Joint Secy, to the Govt of India, Ministry of Welfare Shastri Bhwan, New Delhi -110001.
- 5. All Administrative Department, Dispur, Assam
 - 6. All Heads of Department, Assam.
- 7. All Deputy Commissioners /All Sub-Divisional Officers (c) Assam.
- 8. The Member Secy. Assam Backward Classes Comission, Lichubari.
 | Guwahati-22
 - 9. The Secretary Assam State Electricity Board, Guwahati-5.
 - 10. The Secretary, Assam Public Service Commission, Guwahati-5

 By order etc.

Sd/

The second second second second of the second

more have no select, and by

Deputy Secy. to the Govt. of Assam W.P.T. & B.C. Department.

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (ELEMENTARY) DEPARTMENT. ORDER BY THE GOVERNMENT OF ASSAM. NOTIFICATION.

Dated Dispur, the 25th May, 99

No. A (I)E 154/95/182: The Government of Assam is pleased to approve the proposal of introductin of Bishnupriya Manipuri Language in the Primary stage of Educatin in Cachar, Karimganj & Hailakandi Districts of Assam.

> Sd/- D.C. Barman Secretary to the Govt, of Assam, Education Department.

Memo No. (I)E 154/95/182-A, Dated Dispur, the 25th May, 99, Copy to:-

- 1. The P.P.S. to Hon'ble Chief Minister, Assam, Dispur.
- 2. The P.S. to Hon'ble Minister, Education, Aassam.
- 3. Staff Officer to the Chief Secretary, Assam.

- 4. The Principal Secretary, Education, Department, Dispur.
- 5. The Secretary to the Govt. of Assam. Political (B) Deptt. Dispur.
- 6. The Director of Elementary Education, Assam, Guwahati-19- He is requested to take all possible steps for implementation of the language.
- 7. The Director of Secondary Education, Assam, Guwahati-19
- 3. The Director of SCERT, Assam, R.G. Barman Road, Guwahati-24.
- 9. The Managing Director, Assam Textbook Production & Publication Corporation Ltd., Guwahati-1.
 - 10. The Secretary, Board of Secondary Education, Assam, Guwahati-
 - 11. The Superintendent of Assam Govt. Press, Bamunimaidan, Guwahati-21 with a request to publish the notification in the next issue of the Gazatte.
 - 12. Office copy.

By order Under Secy. to the Govt. of Assam. Education Department.

THE GAUHATI HIGH COURT

(High Court of Assam. Nagaland, Meghalaya, Manipur, Tripura, Mizoram & Arunachal Pradesh)

CIVIL RUL NO. 3146 OF 1996

Sri K.Kumardhan Singh son of late Gaur Babu Singh village & po Pallor Bond

Dis- Cachar, Assam.

PETITIONER

-Versus-

- Union of India
 represented by the Secretary
 to the Government of India,
 Ministry of Home Affairs, New Delhi
- Secretary to the Govt of India Ministry of Personnel, Public & Pension, New Delhi
- The Commissioner, Linguistic Minorities of India, Government of India, 40. Amarnath Jha Marg, Allahabad.
- Assam Backward Classes Commissin, represented by the Member-Secretary, Lichubari, Guwahati
- The State of Manipur represent by the Chief Secretary, Government of Manipur, Imphal
- The State of Assam
 represented by the Chief Secretary,
 Government of Assam, Dispur, Guwahati

- 7. The Registrar General & Census
 Commissioner for India,
 Ministry of Home Affairs,
 Government of India, New Delhi
- 8. Manipur Language Protection Committee represented by the President,
 Manipur Boys Hostel, Park Road,
 Silchar, Assam.
- 9. The Bishnupriya Manipuri Sahitya Sabha represented by the Secretary, Sri Sukumar Sinha, Bhakatpur. Silchar.

W.T. MESSAGE DT. 6.6.97

TO /

THE DEPUTY INSPECTOR OF SCHOOLS SILCHAR / HAILAKANDI /KARIMGANJ SECRETARY EDUCATION DEPARTMENT

FROM SECRETARY EDUCATION DEPARTMENT NO.A.(I) E.154/95/120(.) PLEASE ENSURE SUBMISSION OF LIST OF SCHOOLS WITH PRIMARILY BISHNUPRIYA MANIPURI SPEAK-ING PEOPLES MORE THEN 51 REPEAT FIFTY ONE PERCENT ENROLLED NAMES IN PRIMARY LEVEL SCHOOLS IN THE FROM OF STATEMENT SHOWINGS NAMES OF SCHOOLS, NO OF STUDENTS IN EACH CLASS AND PERCENTS (.)

Memo No. A (I) E. 154/95/120.. A Dated Dispur, the 6th january'97 Copy to:-

1) The O/C, A.P. R.O. Dispur with a request to transit the above massage imidiately.

 Post to copy to confirmation to the Deputy Inspector of Schools Silchar/Hailakandi / Karimganj

> By order Secretary to the Govt. of Assam Education Department

Annex - 2(a)

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (ELEMENTARY) DEPARTMENT. ORDER BY THE GOVERNMENT OF ASSAM. NOTIFICATION.

Dated Dispur, the 25th May, 99

No. A (I)E 154/95/182: The Government of Assam is pleased to approve the proposal of introductin of Bishnupriya Manipuri Language in the Primary stage of Educatin in Cachar, Karimganj & Hailakandi Districts of Assam.

Sd/- D.C. Barman
Secretary to the Govt, of Assam,
Education Department.

Memo No. (I)E 154/95/182-A, Dated Dispur, the 25th May, 99, Copy to:-

- 1. The P.P.S. to Hon'ble Chief Minister, Assam, Dispur.
- 2. The P.S. to Hon'ble Minister, Education, Aassam.
- 13. Staff Officer to the Chief Secretary, Assam.
- 14. The Principal Secretary, Education, Department, Dispur.
- ♣ | 5. The Secretary to the Govt. of Assam. Political (B) Deptt. Dispur.
 - 6. The Director of Elementary Education, Assam, Guwahati-19- He is reducated to take all possible steps for implementation of the language.
 - 7. The Director of Secondary Education, Assam, Guwahati-19
 - 8. The Director of SCERT, Assam, R.G. Barman Road, Guwahati-24.
 - 9. The Managing Director, Assam Textbook Production & Publication Corporation Ltd., Guwahati-1.
 - 10. The Secretary, Board of Secondary Education, Assam, Guwahati-2.
 - 11. The Superintendent of Assam Govt. Press, Bamunimaidan,
 Guwahati-21 with a request to publish the notification in the next issue of the Gazatte.

12. Office copy.

By order
Under Secy. to the Govt. of Assam.
Education Department.

Annex - 2(b)

0

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (ELEMENTARY) DEPARTMENT.

NO. A(I)E 154/95/184, Dated Dispur, the 2nd June, 99.

To : 1. The President, Nikhil Bishnupriya Manipuri Student Union.

2. The President, Bishnupriya Manipuri Gana Sangram Parishad.

Sub: Govt. notification on introductin of Bishnupriya
Manipuri Language in Primary stage of Education.
Sir,

With reference to above, I am directed to enclose herewith a copy of Govt. Notification regarding introduction of Bishnupriya Manipuri Language in the Primary stage of Education in Cachar, Karimganj & Hailakandi Districts of Assam.

The notification is issued as per approval of the Govt. In its meeting held on 20-5-99.

This is for favour of your informatin and necessary actin.

Yours faithfully, Secretary to the Govt. of Assam, Education Department.

Memo No. A 154/95/184-A, Dt. Dispur, the 2nd June, 99. Copy to:-

- 1. The P.P.S. to Chief Minister, Assam for information.
- 2. The P.S. to Minister, Education, Assam for information.
- 3. Stuff Officer to the Chief Secretary, Assam for information.
- 4. The P.S. to Minister, A agriculture, Assam for information.
- 5. The P.S. to Minister, Power etc., Assam for information.
- 6. The P.S. to Principal Secretary, Education for information.
- 7. The Director, Elementary Education, Assam for information.
- 8. The Director of SCERT, Asam, Guwahati -24 for information.

By order etc.

Under Secy. to Govt. of Assam, Education Department.

GOVERNMENT OF ASSAM

OFFICE OF THE MINISTER . ::: EDUCATION, ASSAM, DISPUR

NO. ME. 15/99 Dated Dispur, the 29th. Aprill, 1999.

To: (1) President/ Secretary,

Nikhil Bishnupriya Manipuri Student's Union

Kalinjar, Silchar.

(2) President / Secretary Bishnupriya Manipuri Gana

Sangram Parishad, Kalinjar, Silchar.

Sub: (1) Postponment of the meeting on 26-4-99: &

(2) Fixation of next meeting on 2nd, June, 1999.

Sir,

Due certain inconveniences and pressure from the Nikhil Bishnupriya Manipuri Maha Sabha to include them also to participate in the discussion the meeting of 26/4/99 has been postponed and accordingly intimation has been conveyed vide your our Memo No. A(I)E.164/95/PT/75, dtd. 23-4-99.

Now, the Govt has decided to invite all the Bishnupriyal Manipuri People organisatins concerning to Bishnupriya Manipuri Language. Literature and Culture of the State of Assam, at least 3 members from each organisations to the meeting to be convened on 2nd. June, 1999 at 11.30 A.M. at Janata Bhawan Auditorium, Dispur, Guwahati-6 so that all may participate in the discussion and suggest the Govt. for solutin of the implementation of Bishnupriya Manipuri Language in the Primary Schools of Assam.

As such, please accept postponment of the meeting on 16/4/99 and re-fixation of a date of meeting on 2nd, June/99 next.

So, as directed by Hon'ble Minister Education, Assam the message has been conveyed to your organisation through you for necessary action.

The Govt. has requested your Organisatins to suspend all kind of agitational programmes before the next meeting of discussion.

Yours faithfully,

sd/

P.S. to Minister, Education, Assam, Dispur.

Memo No. ME.15/99-A

Dtd. Dispur, the 29th. April/99.

Copy for information & necessary action to :-

- 1. The Deputy Commissioner, Cachar/Hailakandi/Karimganj.
- 2. The Supdt. of Police, Cachar/Hailakandi/ Karimganj.
- 3. President/Secy, Bishnupriya Manipuri Shitya Sabha, Bhkatpur, Silchar.
- 4. President/ Secy Nikhil Bishnupriya Manipuri Samaj Sansthan, Pub-Surend guwahati.
- 5. President/Secy Bishnupriya Manipuri Maha Sabha, Silchar.
- 6. President/Secy Bishnupriya Manipuri Women Organisation, Kalinjar, Silchar.
- 9. President/Secy Bishnupriya Manipuri Text Book Production Committee. Kalinjar, Silchar.s

By order etc.
sd/
P.S. to Minister, Education.
Assam, Dispur

MINIUTES OF THE MEETING HELD ON 2-6-99 AT JANATA BHAWAN AUDITORIUM WITH DIFFERENT ORGANISATIONS OF BISHNUPRIYA MANIPURI COMMUNITY.

Members present: At Annexure-A

A meeting was held today on 2-6-99 with representations of

- 1) Nikhil Bishnupriya Manipuri Students Union
 - 2) Bishnupriya Manipuri Gana Sangram Parishad.
- 3) Bishnupriya Manipuri Sahitya Sabha.
 - 4) Bishnupriya Manipuri Samaj Sanstha
 - 5) Bishnupriya Manipuri Women organisation.
- 6) Bishnupriya Manipuri Text Book Production Committee
- 7) Bishnupriya Manipuri Ex-Servicemen Organisation
- 8) Advisore of the Organisations.

and the Govt. with Shri Thaneswer Boro Education Minister in the Chair.

(1) Initiating the discussion, the Hon'ble Minister Education for any declared Govt's decision to introduce Bishnupriya Manipuri Language in Primary stage of Education in Cachar, Karimganj & Hailakandi Dist of Assam. The Hon'ble Minister, Education explained the reason for delay in talking decision on their demand.

Ericling the background since 1977, the Hen'ble Minister said that the language was recognised by the Govt, earlier and a few schools were selected for the purpose. But it could not be implemented due to unavoidable reasons. The Tripura Govt, also took similar decision but further advancement could not be made. The Govt of Manipur have been raising objection to the Govt of Assam and Govt, of India on the issue.

(2) Shri D.C. Barman Secretary, Education Department, welcomed the members of the different organisations of Bishnupriya Manipuri community invited for the discussion.

(3) The Hon'ble Minister, Education further added that the Hon'ble High Court had not clearly stated about the nomenclature of the language but the community has been regarded as OBC at a different serial number in the list OBC to that of Maitai Manipuri, Now, the Govt of India had asked clarification from the Govt of Assam and the Govt of Tripura. He put stress on cordial relation between the two communities as well as with the neighbouring states.

He further stated that Hon'ble Chief Minister of Assam would hold a discussion with both the communities as soon as possible and requested all to co-operate in the discussion. He also reminded the responsibilities of the Sahitya Sabha and Texbook Production Committee and to co-operate with the Govt.

4) Prof. A.P. Sinha, Dr. A.k. Sinha, Prof, Birendra Sinha, Sri S. Sinha from different organisations of Bishnupriya Manipuri Community in their speech hailed the Govt, for their decision and expressed their gratitude to the Govt. They further said that the Bishnupriya Manipuri Community would remain ever thankful to the Govt. led by A.G.P. They also suggested their views about the future shape to text-books and scripts.

During the course of discussion, they submitted a draft Menorandum of Settlement prepared by them to the Hon'ble Minister, Education declaring the Govt decision as Historical event.

(5) Reciprocating the same, the Hon'ble Minister, Education said | a formal notification on the Govt. decision had already been issued, so | a discussion could be held on the items mentioned in their draft MoS in | due course. However, he gave some clarification on a few items of their draft MoS.

In regards to item No 5(a) he said that decision had already been taken & notified and for item no 5(c) he requested them to keep liaison with SCERT for better quality and correct approach.

On item No. 6 he stated that this would require clearance from Ministry of I &B. Govt of India.

On item No. 7 it was said that the matter might be considered as per Govt. existing policy as was done in case of other similar categories.

As regards, item No 8. the Hon'ble Minister, Education said that steps could be taken as was done in case of other members of OBC. For Imal Instruction would be issued as per the verdict of the Hon'ble High Court in regards to their status as OBC. He requested them to submit list for job to the victims of the agitation's for considertion.

The Hon'ble Minister, Education asked the Deptt, to issue the copy of the Govt. notification to the Presidents of both the organisations formally.

- 6) Sri C.M. Patowary, Hon'ble Minister, Agriculture, Hon'ble Minister Education said that as the basic issue/ demand had already been accepted by the Govt they need not insist on MoS in the discussion. He further, said that they would convey the feelings of Bishnupriya Manipuries to Hon'ble Cheif Minister.
- 7) Sri Hitendra Nath Goswami, Hon'ble Minister, Power etc. Sri J.P. Rajkhowa, IAS, Principal Secretary, Education Department and Dr. B.K. Gohain, IAS, Secretary, Personnel etc. Assam also spoke in the discussin with their suggestions.

The discussin ended with vote to thanks from the chair,

(D.C. Barman)

sd/-

Secretary to the Govt. of Assam Education (Elementary) Department

|Memo No. A(I) 154/95/185-197 dtd. 2-6-99 | copy for information and necessary action to :-

1. PPS to Hon'ble Chief Minister, Assam for kind apprisal of the Hon'ble Chief Minister.

- 2. P.S. to Minister, Education, Assam.
- 3. P.S. to Minister, Agriculture, Assam for apprisal of the respective Hon'ble minister
- 4. P.S. to Minister, Power etc. Assam.
- 5. The Principal Secretary, Education Department.
- 6. The Secretary, Personnel Department.
- 7. The Secretary, Finance Department.
- 3. The Director. Elementary Education, Assam.
- 9. The Driector, SCERT, Assam.
- 10. The M.D. Textbook production & Publication corporation Ltd, Assam.
- 11 (2.11) President/Secretaries of the different organisations of Bichnupriya Manipuri Community attended the discussion.
- 12. Office file.

By order etc.

sd/Under Secretary,
Education Department,
Dispur, Assam.

SECTION XIV IN THE SUPREME COURT OF INDIA CIVIL APPELLATE JURISDICTION

PETITION FOR SPECIAL LEAVE TO APPEAL (CIVIL) NO. 8862 / 1999 WITH

PRAYER FOR INTERIM RELIEF

STATE OF MANIPUR

.....Petitioner

8. Manipur Language Protection

Committe.represented by the

9. Sri K. Kumardhan Singh,

S/0 Late Gaur Babu Singh.

Manipuri Boy's Hostel

Park Road, Sil, Assam

Dist- Cachar, Assam.

Versus

President.

To,

1. Union of India,

Represented by the Secy to the Govt of India,

Ministry of Home Affairs.

North Block

New Delhi

2. Secy to the Govt of India

Ministry of Personnel,

Public & Pension

New Delh.

3. The Commissioner,

Linguistic Minorties of India, V.P.O. Pallor Bond,

Govt of India.

40, Amarnath Jha Marg,

Allahabad

4. Assam Backward Classes Commissions represented by the Member Secy, Govt of Assam.

Dispur, Guwahati-1

5. The State of Assam.

represented by the Ch4ief Secretary, Govt of Assam.

Dispur, Guwahati -1

6. The Registrar General & Census Commissioner for India.

Ministery of Home Affairs, Govt of India.

New Delhi.

7. The Bishnupriya Manipuri, Sahitya Sabha,

represented by the Secretary.

Sri Sukumar Sinha. Bhakatpur, Silchar Assam.

IN THE SUPREME COURT OF INDIA CIVIL APPELLATE JURISDICTION [Order xvi Rule 4(I) (a)]

SPECIAL LEAVE PETITION (CIVIL) NO. 8862 OF 1999

WITH

PRAYER FOR INTERIM RELIEF

DETWEEN Position of Parties

Before the Before this

High Court Hon'ble Court

State of Manipu, Respondent no.5 Petitioner

through the Chief Secretary,

Govt, of manipur,

Imphal.

AND

1. Union Indian Respondent no. 1 Petitioner No. 1

represented by the secretary

to the Government of India.

Ministry of Home Affairs,

New Delhi.

2. Secretary to the Govt. Respondent no.2 Respondent no.2

of India, Ministry of

Personnel, Public & Pension

New Delhi.

3. The Commissioner, Respondent no. 3 Respondent no. 3

Linguistic Minorities of India,

Govt of India,

40 Amarnath Jha Marg,

Allahabad.

4. Assam Backward Classes Respondent no. 4 Respondent no. 4

22

Commission, represented by

the Member Secretary,

Lichubari, Guwahati.

Respondent no. 5 Respondent no. 6 5. The State of Assam represented by the Chief Secretary, Govt of Assam. Guwahati. Respondent no. 6 6. The Registrar General & Respondent no. 7 Census Commissioner for India, Ministry of Home Affairs, Govt of India. 7. The Bishnupriya Maipuri Respondent no. 9 Respondent no. 7 Sahitya Sabha, represented by its Secretary, Sri Sukumar Sinha, Bhakatpur, Silchar Respondent No.1 to 7 are Contesting Respondents. Respondent no. 8 Respondent no. 8 8. Manipuri Language Protection Committee, represented by the President, Manipuri Boy's Hostel, Park Road, Silchar, Assam. 9. Sri K. Kumardhan Singh, Petitioner Respondent no. 9 I son late Gour Babu Singh, • V.P.O. Pallor Bond, Dist-Cachar, Assam Respondent No. 8 to 9 are proforma Respondents. To. The Hon'ble the Chief Justice of India and His Companion Judges of the Supreme Court of India. The Special Leave Petition of the petitioner most respectfully sheweth:

Annex - 4 (c)

ITEM NO. 41

SECTION XIV

COURT NO.7 SUPREME COURT OF INDIA RECORD OF PROCEEDINGS

Prtition (s) for special Leave to Appeal (Civil/XX) No (s) 9046-47/99 (from the judgement and order date 9.4.99

Guauhati in CR 1439 & 4499/96

State of Manipur

Petitioner, (s)

Versus

Union of India & Ors.

with SLP(c) No. 8862 & 8864/99

Respondent(s)

(with prayer for interim relief)

Date 10-11-99 This/these petition (s) was/were called on for hearing today.

CORAM

Hon'ble Mr. Justice S.P. Kurdukar / B.N. Kripal

Hon'ble Mr. Justice R. P. Sethi

Hon'ble Mr. Justice

For the petitioner (s) Mr. S.K. Agnithori, Adv.

Mr. S. Biswajit, Adv.

For the Respondent (s) Mr. N.R. Choudhury, Adv.

Mr. Somnath Mukherjee, Adv.

UPON hearing council the Court made the following

ORDER

Issue fresh notice to the unservad respondents.

Duali in addition

sd/

(Cansa Thakur)

PS. to Registrar

sd/

(S.K. Chandwani)

Court Master

Annex - 4 (c)

ITEM NO. 41

SECTION XIV

COURT NO.7 SUPREME COURT OF INDIA RECORD OF PROCEEDINGS

Prtition (s) for special Leave to Appeal (Civil/XX) No (s) 9046-47/99 (from the judgement and order date 9.4.99

Guauhati in CR 1439 & 4499/96

State of Manipur

Petitioner, (s)

Versus

Union of India & Ors.

with SLP(c) No. 8862 & 8864/99

Respondent(s)

(with prayer for interim relief)

Date 10-11-99 This/these petition (s) was/were called on for hearing today.

CORAM

Hon'ble Mr. Justice S.P. Kurdukar / B.N. Kripal

Hon'ble Mr. Justice R. P. Sethi

Hon'ble Mr. Justice

For the petitioner (s) Mr. S.K. Agnithori, Adv.

Mr. S. Biswajit, Adv.

For the Respondent (s) Mr. N.R. Choudhury, Adv.

Mr. Somnath Mukherjee, Adv.

UPON hearing council the Court made the following

ORDER

Issue fresh notice to the unservad respondents.

Duali in addition

sd/

(Cansa Thakur)

PS. to Registrar

sd/

(S.K. Chandwani)

Court Master

& \$864 & 9282 : for

State of Tripura

in SLP8802/99

Mr. N.R. Chaudhury, Jadv.

Mr. Somnath Mukharjee, adv.

Mr. Jul Prakash, adv.

Mr. Shakti Ahmed Syed, adv.

UPON hearing counsel the Court made the following

ORDER

Application for impleament of allowed.

Leaved granted.
Liberty to mention.

(Suman Wahwa)) P.A. to Addl, Registrar (H.K. Bhatia) Court master

Annex - 6

No. ME.12/2001/25

Dated: 12-2-2001

- 1. Deputy Commissionerm, Cachar.
- 2. Deputy Commissionerm, Karimganj
- 3. Deputy Commissionerm, Hailakandi

Please inform the D.I. of Schools of your district to step the circulation of Bishnupriya Manipuri Language Text Book "Kanak Path" as the book has been rejected and imposed a ban on its use in the L.P. Schools because the book has been manipulated by the so called publisher.

I have already instructed Commissioner & Secy,. Education to re-evaluation and re-print the book and then introduction in the schools. (copy enclosed).

So, please informs the D.I. of Schools accordingly.

sd/ Minister, Education, Assam.

Government of Assam

Education (Elementary) Department

No. (A) 154/59 /PT. VIII /20 dated Dispur 1st March 2001

To: The Secretary,

Bishnupriya Manipuri Text Book Production

Committee, Silchar.

Sub:

Printing of Text Book Kanak Path.

Sir,

I am directed to request to print the Book Kanak Path for class III in Bishnupriya Manipuri Language as par manuscript in consultation with Shri Bidhan Sinha, advisor, Bishnupriya Manipuri Language of SCERT maintaining copy right of Shri Bidhan Singha as the Text Book 'Kanak Path' printed by the Mahasabha has been rejected by the Hon'ble Minister, Education Assam.

Copy of Manuscript

Enclosed ..

yours faithfully

sd/- R. Saikia

Deputy Secy to the Govt of Assam

Education deptt

Memo No. A (I) E 154/95 Pt. VIII/ 28-A. DT- Dispur 1st March, 2001 | Copy to :-

- 1. P.S. to Minister, Education, Assam, Dispur, This has the reference to Hon'ble Minister, Education's letter No.06/2001/59 dt 9-2-2001.
- 2. The Director of SCERT, Assam, Guwahati-19 for information.
- 3. The Managing Director of Assam State Book Production & Publication Corporation Ltd., Guwahati
- 4. The Director of Elementary Education, Assam, Guwahati -19
- 5. Shri Bidhan Sinha, Advisor, B.M.L. SCERT, Assam, Guwahati- 19

By order etc.,

Deputy Secy, to the Govt. of Assam, Education Department,

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (ELEMENTARY) DEPARTMENT.

No. A(I)E 154/95/Pt.VIII/30/30 Dated Dispur, the 8th March '2001 To

The Director, Elementary Education, Assam, Kahilipara, Guwahati -19.

Sub: Introduction of Bishnupriya Manipuri Language with the reprinted "KANAK PATH"

Sir,

In enclosing herewith a copy of latter no. ME. 6/2001 dt. 2.3.2001 received from Hon'ble Minister of education in connection with introduction of the Bishnupriya Manipuri Language with the reprinted ''KANAK PATH'' for Class III. I am directed to request you to introduce the reprinted Kanak Path in place of the manipulated text Book published by the so-called Mahasabha immediately.

Encl:- As above

Yours faithfully,

Deputy Secy. to the Govt of

Assam

Education: Department

Memo No. A(I)E. 154/95/pt.VIII/30 (a) Dated 8th March, 2001. Copy to:-

- 1) The P.S. to Hon'ble Minister of Education. Assam for information.
- The D.C. Cachar, Karimganj, Hailakandi, they are requested to inform the D.I. of Schools accordingly.

By order etc.,
Deputy Secy. to the Govt of Assam
Education: Department

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (KAHALIPARA) GUWAHATI

NO. A(I) E. 154/95/Pt. VIII/31 Dated Dispur, the 8th March 2001

To.

The Deputy Inspector of Schools, Karimganj/Hailakandi and Cachar.

Sub Engagement of Diplamaholder candidates in Bishnupriya Manipuri Language.

Sir,

In enclosing herewith a copy of letter no. MB 6/2001 dt. 2.3.2001 received from Hon'ble Ministr of Education, Assam which is self explanatory, I am directed to request you to engage the Diploma holdrs candidate in Bishnupriya Manipuri Language to act as honarary Language teachers as per list enclosed immediately. The engagement is without pay and will not create any right for permanent absorption in scale pay in the course.

Frela- As above

Your faithfully, Deputy Secy to the Govt. of Assam Education Department

Memo No. (1) B, 154/95/pt. VIII/31(a) dated Dispur, the 8th March/2001. Copy to.-

- 1) P.S. to Hon'ble Minister of Education for information.
- 2) The Director, Elementary Education Assam for/information. 3) O/C.

By order etc.
Deputy Secy. to the Govt, of Assam
Education: Department

GOVERNMENT OF ASSAM EDUCATION (ELEMENTARY) DEPARTMENT NO.A(I)E. 154/95/pt-V/80 Date Dispur, the 12th Jun'2001

To

The Director, Elementary Education, Assam, Kahilipara, Guwhati-19

Sub:

Appointment of honorary Bishnupriya Manipuri

Language Teachers.

Sir,

In enclosing herewith a copy letter No.ME. 06/2000/454 dt. 26.12.2000 together with its enclosures received from Hon'ble Minister, Education, Assam in connection with appoinment Bishnupriya Manipuri Language Teacher holding diploma in Language teaching which is self explanatory on the subject cited above, I am directed to request you to dispose of the matter from your end as per list enclosed herewith under intimation to Govt.

Enclo:- as above

Yours faithfully, Deputy Secy. to the Govt. of Assam Education Department JOINT APPEAL FROM THE SAHITYA SABHA (BMSS), TEXTBOOK PRODUCTION COMMITTEE (BMLTC) AND OTHER SENIOR CITIZENS OF THE BISHNUPRIYA MANIPURI COMMUNITY,... SUBMITTED THROUGH THE DEPUTY COMMISSIONER, CACHAR, SILCHAR (ASSAM).

To,

The Hon'ble Chief Minister.

Assam Dispur

The Hon'ble Education Minister,

Assam Dispur

Sub: Regularisation of Pishnupriya Manipuri Language

Teachers engaged in L.P. Schools and early

implementation of class -IV textbook in BML.

Ref: Memorendum Dtd 25.9.02 submitted on behalf of the BML Teach ers Association, calling for relay hunger strike in front of the office premices of the Dy. Commissioner, Cachar, Silchar

.. Appeal/request for taking appropriate measures for calling of the on - going hunger strike, u/r above.

...

Respected Sir,

With due honour, we can behalf of the community people of the Bishnupriya Manipuri society would like to draw your kind attention to solve the genuine demands of the BML Teacher Association, which have already been expressed through their memorendum referred to the above. We assure and always extending our full cooperation to the Govt. in resolving problems for greater interest of the community people and upliftment along with the mainstream of the nation.

Sir, as per the minutes of meeting held with the Govt at janata Bhawan, Dispur on 2nd June, 1999 and in consonance with the Hon'ble Supreme Court of India's interim verdict order, Dtd 25-8-2000 in respect of language matter, the Govt of Assam had introduced the Bishnupriya Manipuri language on 16-3-2001 in class -III level of primary education vide Govt order

No.A(I) E. 154/95/pt.VIII/30. Dtd 8.3.2001 addressed to the Director of Elementary Education, Assam and subsquent upon the same, the BML teachers have been engaged on honorary basis by the Govt for those 129 + other selected L.P. Schools, but till date they have not yet been regularised in their respective posts and also the authority concerned are still keeping a deaaf ear to their genuine grievances and problems. We appeal to the Govt. through yur good offices to find ways for the regularisation of the BML teacher already engaged in different L.P. schools in the light of the minutes of meeting held on 8-4.2002 at 4 P.M. at the directives of the Hon'ble Chief Minister Assam at the office chember of the then Hon'ble Minister of State, H&T, Assam under the Chairmanship of Smt. Rupam Kurmi (now Hon'ble Minister of Labour etc) and Shri Rupam Bora (now Hon'ble Minister of State & spokenman. ruling National Congress Party in Govt. of Assam)

As regards to the Teachers Association's demand for implementatin of the textbook for class -IV in BML, the Textbook Committee (BMPTC) had already submitted the manuscript of the textbook for class-IV through workshop at the community level held at the Asom Sahitya Sabha Bhawan, Silchar on II.II. 2001 in which the Chief Guest was the Dy. Commissioner, Cachar, Silchar and the same was communcated to the Education Minister and submitted the manuscript of the textbook (for class-IV) by the president, BMTPC. through a delegation to the Education Minister, Assam, which the Govt. acknowledged vide their letter No. A(I)E.154/95, Dtd II.12.0I, but till date action taken in this behalf has not yet been known. kindly take appropriate measures to introduce the class-IV textbook without further delay, as the academic session of the year 2002 is going to be over. The Association's demand in this behalf is genuine and involves greater interest of the students community and the prople as well.

Further, the Govt letter of the Education Department vide No. A(I)E. 154/95/pt.VIII/46. Dtd 25-9-2001 issued arbitarily by R. Saikai, Dy Secretary should be immediately withdrawn (cancelling implementation order of the language Dtd 1-3-01). otherwise the wnole implementation process of

the BML started vide Govt order No.A(I)E.154/95/pt.VIII/28 Dtd 1.3.01 which was issued with concurrence of Cabinet decission of the Govt, be joopardised.

In the given state of things as mentioned above, we earnestly appeal to your good offices kindly to take immediate

measures for fulfilling the genuine demands raised by the BML Teachers Association, without further delay for the sake of natural justice and thus mitigate their grievances and problems.

We hope, your goodself would take immediate steps to solve the problems and grievances of the Association and thereby agitation to that effect by them called off, soon.

With deep regards.

yours faithfully, sd/ 1. (Prof, Bimal Krishna Sinha) Advisor, Sahitya Sabha (BMSS)

2. (Prof. Ashok Kr, Sinha) Vice-President, Textbook Committee (BMTPC), Kalinjar, Silchar

3. (Prof. Arun Kr, Sinha General Secy, Sahitya Sabha (BMSS)

4. (Mani Kanta Sinha)
General Secy, Textbook Committee

(Shri Ram Kr, Sinha)Treasurer, BMSS & Sr citizen

6. (Shri Surendra Kr, Sinha) Sr. Member, BMSS & Senior citizen.

GOVERNMENT OF ASSAM

EDUCATION (ELEMENTARY & SECONDARY) DEPARTMENT No. ELC/WP(C) 8546/2005/870/89 Dated Dispur the 19th jan, 2005

From: Shri P. Dutta, IAS

Commissioner & Secretary to the

Government of Assam

Education Department

To: The Director of Elementary Education, Assam

Kahilipara, Guwahati -19

Sub: WP(C) 8546/2005 - Shri Hari Kanta Sinha -vs- the State of Assam

& others.

Sir,

With reference to the above, I am directed to inform you that Shri Hari Kanta Sinha, Adviser, Association of Bishnupriya Manipuri Language Teachers field a writ petition vide WP(C) 8546/2005. The Association aggrieved by the advertisement dated 2.12.2005 intre alia for filling up posts of Asstt. Teachers in Bishnupriya Manipuri Language. They are claiming that first they should be regularized before appointing any one pursuant to the said advertisement.

The Hon'ble High Court vide its interim order dated 21.12.2005 has directed to the Respondents to proceed with the selection process initiated by the said advertisement but no appointment shall be made to the posts of Asstt. Teachers in Bishnupriya Manipuri Language in Cachar District on the basis of such selection without first regularizing the petitioners.

You are, therefore, requested kindly to take necessary action in compliance of the order of the Hon'ble High Court and submit the parawise comments to Government by 20.1.2006 without fall.

Yours faithfully

sd/

Commissioner & Secretary to the Government of Assam, Education Department

Annex -9 (b)

GOVERNMENT OF ASSAM

EDUCATION (ELEMENTARY & SECONDARY) DEPARTMENT

NO. ELC/WP(C) 8546/2005/870/89

Date Dispur the 9th jan.,

2005

From:

Shri P. Dutta, IAS

Commissioner & Secretary to the

Education Department.

To

The Director of Elementary Education, Assam

Kahilipara, Guwahati-19

Sub

WP(C) 8546/2005- Shri Hari Kanta Sinha -vs- the State

of

Assam & others

Sir,

With reference to the above, I am directed to inform you that Shri Hari Kanta Sinha, Adviser,, Association of Bishnupriya Manipuri Language Teachers filed a writ petition vide WP(C) No. 8546/2006. The Association aggrieved by the advertisement dated 2.12.2005 for filling up posts of Asstt. Teachers in Bishnupriya Manipuri Language. They are claiming that first they should be regularized before appointing any one pursuant to the said advertisement.

The Hon'ble High Court vide its iterim order dated 21-12-2006 has directed to the Respondents to proceed with the selection process initiated by the said advertisement but no appointment shall be made to the post of Asstt. Teachers in Bishnupriya Manipuri Language in Cachar District on the basis of such selection withour first regularising the petitioners.

You are, therefore, requested kindly to take necessary actin in compliance of the order of the Hon'ble High Court and submit the parawise comments to Government by 20-1-2006 without fail.

Yours faithfully,

Sd/-

Commissioner & Secretary to the Government of Assam, Education Department

To

Date :- 11-07-05

The Hon'ble Chief Minister

| Govt. of Assam, Dispur

Sub:- Prayer for Implementation of demands aproposed,

Ref: Minutes of meeting held on 06.01.2005,

Hon'ble Sir,

We the undersigned, have the honour to request you kindly to implement as the said demands are not yet implemented and the authority concerned are sitting over the matter.

Appropose the demands which were initiated by the representatives of various organisatins of the Bishnupriya Manipuri Community were welcomed by the Honourable Minister of State (Independent) Educatin of Elementary etc. department and briefed about the object of the meeting thus:-

- (1) Regularisation of all Govt. appointed 149 Nos of the Bishnupriya Manipuri Language Teachers (L.P) in Cachar Karimganj & Hailkandi and directed by the Honourable Guhati High Court registered on the W.P. (C) no 8253 dated 20.12.2002.
 - (2) Boardcasting faility of the Bishnupriya Manipuri Cultural Programme through AIR & TV from Guhati, Agartala & Silchar.
 - (3) Withdrawal of all cases filed against the satyagrahies of the Bishnupriya Manipuri Language movement case no 659/1996, Sec 147/143/149/341/336/427 under Karimganj & case no. 3162/96, sec 147/148/149/336/307/332/427 under Silchar, Cachar.
- (4) Govt, to extend financial compensation the victims of language movement who secrificed their lives while taking part in the same Rs. 5 Lakhs to the familily of Sahid Sudeshna Sinha who secrificed her life while talking part in the agitation during 501 hour rail blockade on 16.3.1996 at Kalkalighat of Karimganj.
- (5) Implementation of the Bishnupriya Manipuri Language in ME School & onwards.

- (6) Implementation of the B.M. Language in other districts of Assam.
- (7) Blockwise appointment of the Bishnupriya Manipuri Language Sub-Inspector in Cachar, Karimganj & Hailakandi.
- (8) To Nominate Rajya Sabha member from the Bishnupriya Manipuri Community.

In view of the above, we have come before your honour with an ardent prayer that your honour would kindly protect and save the interest of this community of Assam which needs your valuable interference into the matter to fulfill our demands within 15th August, 2005 failing of which the NBMSU & BMGSP will have no other alternatives but to resort vigorous movement in Barak Velley of Assam and if any untowered incident is occured the Govt will be responsible.

With thanks, Yours faithfully

(Rajkumar Anil Krishna)
President N.B.M.S.U.
(Harikanta Sinha)
Secretary N.B.M.S.U.

(Samarendra Sinha) Asstt. B.M.G.S.P. (Surachandra Sinha) Secy. N.B.M.S.U.

Annex - 10-(a)

OFFICE OF THE CHIEF MINISTER GOVT OF ASSAM DISPUR

U.O No. CMO/42005/3862 Dated 21st Oct,2005

S.O.to Chief Secretary

I am directed to enclose herewith a letter dtd. 11.07.05 received from Presient, Rajkumar Anil Krishna & others, Nikhil Bishnupriya Manipuri Students Union and Bishnupriya Manipuri Gana Sangram Parishsad, addressed to the Hon'ble Chief Minister, Assam regarding fulfilment of their demands for favour of your kind information and appropriate necessary action.

Joint Secretary to Govt of Assam C.M'S Office ::: Dispur

GOVERNMENT OF ASSAM OFFICE OF THE DIRECTOR OF ELEMENTARY EDUCATION ASSAM KAHILIPARA GUWAHATI -19

<u>ORDER</u>

Read the judgement and order of the Hon'ble Gauhati High Court dtd. 21.12.05 passed in W.P. (C) No 8546/05 of Shri Hari Kanta Sinha Vs State of Assam and order dtd. 6.1.2006 in Misc case No. 31.2005. Shri Hari Kanta Sinha Vs State of Assam & others. Govt letter No. ELC/WP(C) 8546 and Deputy Inspector of Schools, Silchar Karimganj and Hailakandi respectively No. DIS/COP/805/2003/7516 dtd. 6/12/2005. No. DIK/2005-06/WP(C) 8253/2002/3029 dtd 16/8/2005 and No. DIH/43/A-1/2005/8505 dtd 3/10/2005.

The Hon'ble High Court passed and order dtd. 21.12.05 in WP (C) 8546/05 that respondent authorities may continue with the process initiated vis-a-vis the employment Notice dated 2/12/2005, but would not make appointment on the basis thereof to the posts of Assistant teachers in the district of Cachar. Karimganj and Hailakandi without fist regularzing the petitiners claiming regularisation of their services.

Talking into consideration all these, the undersigned hereby directs the D.I. of Schools of Silchar, Karimganj and Hailakandi to submit within a period of one week from the receipt of this order the Finance (SIU) Department format for regularisation of the services of the Bishnupriya Maipuri Language teachers with the prospective date of effect and subject to availability of L.P. School teachers as proposed by D.I. of Schools Silchar. Karimganj and Hailakandi respectively vide their lettrs DIS/COP- 805/ 2003/7516 Dtd 6/12/05, DIK/2005-06/WP (C) 8253/2002/3029 Dated 16/ 8/05 and DIH/43/A-1/05/8505 dated3/10/2005

The matter of regularisation of the Bishnupriya Maipuri teachers now working is hereby disposed of in compliance with the Hon'ble Gauhati High Court order in the Writ petition No. WP(C) 8546/05.

sd/- B.K. Das
Director.
Elementary Education
Assam, Kahilipara,
Guwahati -19
Dated Kahilipara the 24

Memo No. ELM . 13-2006/57 Feb, 2006

Copy to

- 1. The Commissioner & Secretary to Govt of Assam, Education Department, Dispur, Guwahati-6 for information and necessary actin.
- 2. The Standing Counsel, Educatin Department, Hon'ble Gauhati High Court for information.
- 3. The District Elementary Education Officer,
- Cachar/Karimganj and Hailakandi for information and necessary action.
- 4. The Deputy Inspector of Schools Silchar Karimganj and Hailakandi He is requested to submit the Finance (SIU) Department format within 7 days from the receipt of the order in order to avoid further litigation.
- | 5. Sri Hari Kanta Sinha, Advisor, Association of Bishnupriya Manipuri
 | Language Teachers, Vill-Kalinjar P.O. Singari, Silchar-7, Cachar for
 | informatin and necessary action.

Director,
Elementary Education, Assam
Kahilipara, Guwahati-19

Annex - 11

BY ARRO

<u>W.T. MESSAGE</u> 2/8/05

[TO. DIF (SR) SILGHAR

INFO: DEPCOM / DISPOL, CACHAR / KARIMGANJ

FROM: HOME DISPUR

NO. PLA. 285 / 2002 / II PT. IV DTD 2.08.05 (.) GOVENRMENT OF ASSAM HAS DECIDED TO WITHDRAW ALL CASES INSTITUTED AGAINST THE SATYAGRAHIS OF BISHNUPRIYA MANIPURI LANGUAGE MOVEMENT (.) YOU ARE REQUESTED TO WITHDROW ALL THE CASES RELATION TO BISHNUPRIYA MANIPURI LANGUAGE MOVEMENT WITH IMMEDIATE EFECT (.) MSG OVER (.)

(Dr. B.K. Gohain)

Commissioner & Secretray to the Govt, of Assam, Home & Ploitical Departments

Copy to: Commissioner & Secretary to the Govt of Assam (Shri Pyarelal), Home (C) Department, Dispur for Information and necessary action.

(Dr. B.K. Gohain)

Commissioner & Secretray to the Govt, of Assam,

Home & Ploitical Departments

Annex - 12-(a)

ITEM NO. 41

COURT -7

SECTION -XIV

SUPREME COURT OF INDIA RECORD OF PROCEDURE

Petition (s) for Special Leave of Appeal (Civil XX) No (s) 9046-47/99 (From the Judgement and order dated 9.4.99 (of the High Court)

Gauhati in (R 1439 & 4499/96)

State of Manipur

Petitioner (s)

Versus

Union of India & Ors.

Respondents (s)

With SLP (C) No:- 8862 & 8864/99

(With prayer for interim relief)

Date 18.11.99 This/ These Petition (s) was were called on for hearing today.

CORAM

Hon'ble Mr. Justice S.P. Kurdukar

Hon'ble Mr. Justice R.P. Sethi

Hon'ble Mr. Justice

For the petitioner (s) Mr, S.K. Agnihotri, Adv.

Mr, S. Biswajit, Adv.

for the Respondents (s) Mr. N.R. Choudhury, Adv.

Mr. Somnath Mukherjee, Adv.

UPON hearing council the court made the following ORDER

Issue fresh notice to the unservad respondents. Dewlt in addition

(Cansa Thakur)

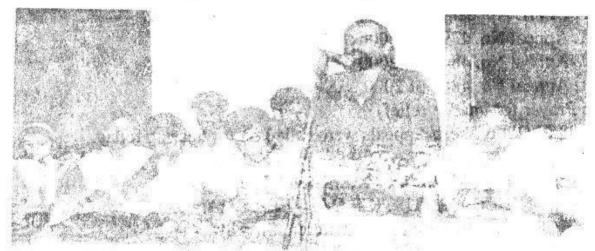
(S.K. Chandwani)

P.S. to registrar

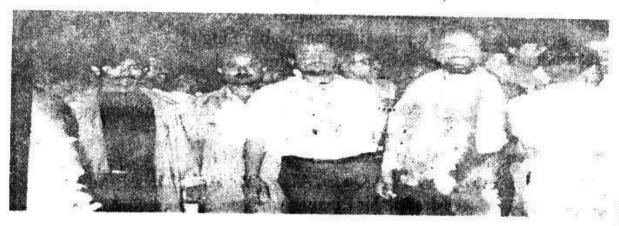
Court Master



Nritya Guru Senarik Rajkumar



দিসপুরে জনতা ভবনে মৃখ্যমন্ত্রী প্রেক্ষাগৃহে বক্তব্য



ভাষা প্রাপ্তির দিনে সম্বর্ধনা সভা

ITEM NO- 102

COURT NO-2

SECTION XIV

SUPREME COURT OF INDIA RECORD OF PROCEEDINGS

CIVIL APPEAL NO (s). 4796-4797 OF 2000

STATE OF MANIPUR

Appellent (s)

VERSUS

UNION OF INDIA & ORS.

Respondent (s)

(With application permission to submit additional document, permissin to p. addl. documents on record, impleament as party respondent and prayer for interin relief)

WITH CIVIL Appeal No. 4790 of 2000

CIVIL Appeal No. 4799 of 2000

CIVIL Appeal No. 4800 of 2000

CIVIL Appeal No. 4801 of 2000

(With Prayer for interim relief)

Date: 08/03/2006 These Appeals were called on for hearing today.

CORAM:

HON'BLE MRS. JUSTICE RUMA PAL

HON'BLE MR. JUSTICE DALVEER BHANDART

For Appellant (s) Mr. Raju Ramachandren, Sr, Adv.

In CA. 4799-4802/00

Mr. Sapan Biswajit Meitai, Adv.

Mr. Vishwajit Singh, Adv.

In CA. 4796-98/00

Mr. Jaideep Gupta, Sr, Adv.

Mr, Khwairakpam Nobin Singh

For Respondents (s)

Mr. Ashok Kumar Singh, Adv.

State of Tripura

Mr. Rajiv Dutta, Sr, Adv.

Mr. Retu Rai Biswas, Adv.Ms. M.F. Honayunisa, Adv.

Mr. Gopal Singh, Adv.

FOR UOI

Mr. Amarendra Sharan, ASG

Mr. SWA Qadri, ADV. Mr. Amit Tiwari, Adv. Mr. Shishir Pinaki, Adv. Ms. Sushma Suri, Adv.

For impleadment

Mr. A.K. Ganguli, Sr. Adv.

Mr. Chanchal Kumar Ganguli, Adv.

For respondent No-7

Mr. NR Chaudhury, Adv.

Mr. Somnath Mukherjee, Adv.

বিশেষ আরাক তথ্যাবলী খানি

D14114a

a Wareta a diseasa Taha an an isi adawa

ভাষাচালু বারো লেরিক পাঠশালা স্কুলে চালু করানির ক্ষেত্রে বিশেষ আরাক তথ্যাবলীখানি পৃথকভাবে উল্লেখ করানি অইল। বিশেষ করে গৌহাটির বিধান সিংহ গিরকর নেতৃত্বে পরিচালিত BMLESDC শক্তিগড়, এ সংস্থা এগোর ভূমিকা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। 2004 ইং 10 ই ডিসেম্বর আমার ভাষার লেরিকর ব্যবস্থা, অবৈতনিক শিক্ষক এতার নিয়মিতকরণ ইত্যাদির ব্যাপারে ডিরেক্টর সর্বশিক্ষা অভিযান গিরকর লগে যে আলোচনা অছিল উহানাত BMLESDC শক্তিগড় বিশেষ ভূমিকা নেছিলাগা। এগুরুত্বপূর্ণ বৈঠকে এ সংস্থার পক্ষত নেতৃত্বে দেছিলাতায় বিধান সিংহ মেম্বার সেক্রেটারী, দীপাশ্রী সিংহ কার্যকরী সদস্যা, প্রতাপ সিংহা সংস্থার সভাপতি, রাখাল সিংহ উপ-সভাপতি, বারো মিতা সিংহ, মিশ্রকুমার সিংহ, দীপ্তি সিংহ, দীপক কুমার সিংহ, অশ্বিনী কুমার সিংহ, চন্দ্রকান্ত সিংহ, মঙ্গল সিংহ, সুশীলা সিংহ ইত্যাদি সদস্যবৃন্দ এবং পিণ্টু সিংহ (সভাপতি লালকাটা-পিলিংকাটা শাখা) বারো সংস্থার উপদেষ্টা মণিরাজ সিংহ গিরক। এতা ছাড়া আরতাও অনেক সদস্য উপস্থিত আছিলা (Annex-13)। এহান ছাড়াও ভাষা চালুর ক্ষেত্রে এ সংস্থার সদস্যবৃন্দ বিশেষ করে গৌহাটি শক্তিগড়র গিরিগিথানীর অবদান অন্যতম।

শিক্ষাবিভাগর সঞ্চালক SCERT-র পক্ষত গৌহাটির শ্রী বিধান সিংহ গিরকরে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ভাষার উপদেষ্টা দেছিলা (1-7-2000) এবং আমার ভাষা চালুর ক্ষেত্রে সমাজর দায়িত্বশীল সংস্থা বারো SCERT-র লগে যোগসূত্র থনার দায়িত্ব দেছিলা (Annex-14), বিধান সিংহ গিরক যোগসূত্র থনা ছড়া তৃতীয় শ্রেণীর পয়লাকার লেরিকহান "কনাক পাঠ লেংকরেছিল, এতা ছড়াও সমাজর বিভিন্ন দাবি আদায় করানিরকা "আমরণ" অনশন করেছিল। সমাজর গজে তার ভূমিকা নিয়ামপারা গুরুত্বপূর্ণ।

2002 ইং 4 এপ্রিল শ্রী বিধান সিংহ গিরকর Ten point charter of demands-র গজে সরকার গিরক তদানিন্তন Minister of State, Handloom and Textiles -রূপম কুর্মী গিথানকর চেম্বারে আমার সমাজর Text book Production Committee বারো গৌহাটির বিশিষ্ট নাগরিকবৃন্দর লগে বৈঠক আহান অছিল। ঔ বৈঠকে উপস্থিত আছিলাতা তদানিন্তন M.L.A. বারো বর্তমান শিক্ষা মন্ত্রী ডাঙরিয়া রিপুন বরা, নামদেব সিংহ সভাপতি BMTPC, বীরেন্দ্র সিংহ Dty. Secy (Retd), সুরেন্দ্র মোহন রাজকুমার Dty. Secy (Retd), গৌরীপ্রসাদ সিংহ Dty. Sec (Retd), মণিকান্ত সিংহ Gen. Secy. BMTPC, অরুণ কুমার সিংহ সদস্য

BMPTC, বিধান সিংহ Advisor for BML SCERTবারো সম্মানিত রূপম কুর্মী গিথানক নিজে। ঔ সরকারী বৈঠকে আমার সমাজর বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টেক্সট্ বুক প্রডাকসন্ কমিটিরাং (BMTPC) Minutes উহানাত তৃতীয় শ্রেণীও গজর শ্রেণী এতার বই প্রস্তুত করানি বা ব্যবস্থা করানির দায়িত্ব দেনা অইল (Annex-15)।

6 ই জানুয়ারী 2005 ই Secretary Conference Hall ¬এ শিক্ষামন্ত্রী রিপুন বরার লগে আমার সমাজর বিভিন্ন সংস্থার যে বৈঠকে 149 গো শিক্ষক নিয়মিতকরণ করানি বারো অন্যান্য সিদ্ধান্তর গজে যে minutes হান শিক্ষা সচিব গিরকে নিকাদেছিল ঔহান প্রকাশ করানি অইল (Annex-16)।

মণিকান্ত সিংহ সাধারণ সম্পাদক বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা, আসাম, শিলচর।

Minutes of the meeting held with organisations working for development of Bishnupriya Manipuri Language on 10th Dec'04

Venue: Top floor Conference hall, SSA, Assam.

On 10th Dec'04 at 3-00 pm, a meeting was held with representatives of Bishnupriya Manipuri Language Association.

Members Present:

- 1. Sri P. K. Tiwari, IAS, Executive Director, SSA, Assam.
- 2. Sri Hemanta Sarma, Director, SCERT, Assam.
- Sri Loknath Sarma, Deputy Director, Elementary Education, Assam.
- Ms. Kumkum Sinha. Deputy Director, Elementary Education, Assam.
- 5. Sri Ajit Kr. Choudhury, State Programme Officer, Teachers Training, SSA, Assam.
- 6. Ms. Semina Y A Rahman, Consultant, Teachers Training, SSA, Assam.
- 7. Sri Bidhan Sinha, Member Secretary, BMLESDC, Shaktigarh, Guwahati 5.
- 8. Dipasree Sinha, Executive Member, BMLESDC, Guwahati.
- 9. Mita Sinha, PRO, BMLESDC, Guwahati.
- 10. Pratap Sinha, Chairman, BMLESDC, Guwahati.
- 11. Rakhal Sinha, Vice-Chairman, BMLESDC, Guwahati...
- 12. Maniraj Sinha, Advisor, BMLESDC, Guwahati.
- 13. Rajkumar Anii Krishna, President, NBMSU, Kalinjar, Silchar-7

- 14. Dr. Ashoke Kr. Sinha, Gen. Secy. BMSS, Silchar.
- 15. Prabir Rajkumar, President, BMLTA, Kalinjar, Silchar-7.
- 16. Subal Sinha, Chairman, BMGSP, Silchar.
- Mishra Kr. Sinha, Adviser, Latakata-Pilinkata Nagarik Samity of BMLESDC.
- Pintu Sinha, President, Latakata-Pilinkata Nagarik Samity of BMLESDC.
- 19. Dipti Sinha, Vice-President, Latakata-Pilinkata Nagarik Samity of BMLESDC.
- 20. Dipak Kr. Sinha, Asstt. Gen. Secy, Latakata-Pilinkata Nagarik Samity of BMLESDC
- Ashini Kr. Sinha, Member, Latakata-Pilinkata Nagarik Samity of BMLESDC.
- 22. Sura Chandra Sinha, General Secretary, NBMSU, Hailakandi.
- 23. Samarendra Sinha, Secretary, BMLTA, Karimganj.
- 24. Nirmal Sharma, BMLTA (R. K. Nagar Block), Karimganj.
- 25. Tambak Sen Sinha, Adviser, NBMSU, Silchar.
- 26. Chandra Kanta Sinha, Executive Member, BMLESDC, Guwahati.
- 27. Mongol Sinha, Executive Member, BMLESDC, Guwahati.
- 28. Raju Singha, Dispur.
- 29. P. Gautam Singha, Guwahati.
- 30. Binimoy Sinha, Shaktigarh, Guwahati.
- 31. Chandra Prava Sinha, Pilingkata, Basistha, Guwahati.
- 32. Anjali Sinha, Pilingkata, Basistha, Guwahati.
- 33. Fuleswari Sinha, Pilingkata, Basistha, Guwahati.
- 34. Kanu Sinha, Shaktigarh, Guwahati.
- 35. Lila Sinha, Pilingkata. and in all notion is the design of the

311

11

- 36. Shibendu Kr. Sinha, Shaktigarh, Guwahati
- 37. Hiru Sinha, Guwahati-5
- 38. Sanju Sinha, Pilingkata.
- 39. Satyajit Sinha, Beltola.
- Sushila Singha Rajkumar, Executive Member, Latakata-Pilingkata Nagarik Samity of BMLESDC.
- 41. Surya Kanta Sinha, Baromuni, Bekirpar, Cachar,

At the very outset Executive Director, SSA briefed the participants about the role and responsibilities of the SSA and clarified that the issues of appointment of teachers, payment of salary etc. are to be dealt with by the Education Department. Director, SCERT also clarified with references to the previous meetings held at the State Govt. level that the appointment of teachers, Payment of Salary are the issues in respect of which only State Govt. can take any decision.

Following points emerged from the presentations made by the representatives of various organisations.

Presentation from the Participants:

- O There are total of 149 schools in the three districts of Barak Valley where in Bishnupriya Manipuri has seen taught as language subject in Class-III & IV.
- O The teachers engaged for teaching Bishnupriya Manipuri are not being paid any remuneration.
- O The text books used as language subject in those schools are printed and published by the organisation working for development of Bishnupriya Manipuri language.

Govt. of Assam



OFFICE OF THE DIRECTOR SCERT, ASSAM ANANDA PATH, DISPUR, GUWAHATI-6

No. SCERT/ACA-96/ACM/NTB/96/37

Dated Guwahati the 01-07-2000

NOTIFICATION

In accordance with the Govt. letter No. A (1) \pm 42 / 99 / 40 dtd. 20/6/2000 an Advisory Committee is hereby constituted with the following members for class III

1.	Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam, Education Deptt.	Chairman
2.	State Project Director, DPEP, Assam	Member
3.	Director, Elementary Education, Assam	Member
4.	Director, SCERT, Assam	Member Secretary
	For Language	
5.	Parikshit Hazarika Deptt. of Assamese G.U.	Member
6.	Dr. Ramesh Pathak Deptt. of Assamese, Cotton College	Member
7.	Dr. Dwijen Goswami Rtd. Prof. Cotton College	Member

For	Ma	th	em	ati	CS
LUI	1714			44 41	

8. Dr. Tarak Chandra Choudhury Member Indira Gandhi Open School, Bhangagarh, Guwahati

9. Sri A. P. Barua Member Rtd. Principal, SIE, Jorhat

10. Sri D. Nath

Rtd. Academic Officer, SEBA

Member

For EVS

11. Prof. Md. Taher Member Rtd. Professor, Deptt. of Geography, G.U.

12. Sri K. K. Bora Member Rtd. Director, Elementary Education, Assam

13. Sri B. C. Konwar Member

Jt. Director, Secondary Education



Annex-14

Advisors for adaptations into other media of instruction

1.	Sri H. K. Sharma	White to Middle Co.	Manipuri
	Director, Elementary Education	Assam, Guwahati	
2.	Sri Bidhan Sinha	1 H 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Bishnupriy
	Research Scholar, Deptt. of Hi	Manipuri	
3.	Sri Kamal Singh Yadav	e i Ant Proof me	Hindi
	Hindi L. P. School, Chabua		-107
4.	Sri Herambo Narzary	godhan a saren C	Bodo
	Kokrajhar H. S. School		S THE STEE
5.	Smti Madhumita Goswami		Bengali
	Assam Railway High School, Pa	ınbazar	eril auxory

Sd/ H. C. Das
Director,
SCERT, Assam, Ghy-6

Memo No. SCERT/ACA-96/ ACM/NTB/99/37 Dtd 27-6-2000-07

Copy for information to:

- (1) The Dy. Secretary to the Govt. of Assam Education Department, Dispur.
- (2) Person concerned.

Director,

SCERT, Assam, Ghy-6

MINUTES OF DISCUSSION HELD IN THE CHAMBER OF THE MINISTER OF STATE, HANDLOOM AND TEXTILE AT 4.00 PM ON 8TH APRIL, 2002 REGARDING TEN POINT CHARTER OF DEMANDS PLACED BY SHRI BIDHAN SINHA, WRITER (ADVISER) FOR BML, SCERT) DURING HIS HUNGER STRIKE, SEPTEMBER, 2001

Members Present (Copy Enclose)

- 1. Sri Ripun Bora, Hon'ble MLA
- Prof. Namdev Sinha, President, Bishnupriya Manipuri Text Book Production Committee, Halflong.
- Shri Birendra Kumar Sinha, Deputy Secy. (Retd.) and Senior Citizen, Hengerabari, Guwahati.
- Shri Surendra Mohan Rajkumar, Deputy Secy. (Retd.) and Senior Citizen, Hengerabari Guwahati.
- Shri Gauri Prasad Sinha, Deputy Secy. (Retd.) and Senior Citizen, Hengerabari, Guwahati.
- 6. Shri Manikanta Sinha, General Secretary, BMTPC, Silchar.
- 7. Shri Arun Kumar Sinha, Member BMTPC, Silchar.
- Shri Bidhan Sinha, Adviser for BML SCERT.
 Dilip Hujuri Path, Saru Motoria, Guwahati-6.

At the outset, Shri Ripun Bora, Hon'ble M.L.A. expressed that in pursuance of direction given by the Hon'ble Chief Minister vide U/O letter No. CMO. 14/2002/103, dated 19.3.2002, the meeting has been convened for discussion with Shri Bidhan Sinha, and the officials of Bishnupriya Manipuri Text Book Production Committee (BMPTC) and the Senior Citizens of Bishnupriya Manipuri Community regarding implementation of ten point charter of demands, placed by Shri Bidhan Sinha during his hunger strike, launched on September, 2001 in front of Janata Bhavan.

The meeting was presided over by Smti. Rupam Kurmi, Hon'ble Minister of State, Handloom and Textile, Assam.

In the discussion, Shri Birendra Kumar Sinha, Deputy Secy. (Retd.) and Senior Citizen and Prof. Namdev Sinha, President, BMTPC expressed that they have discussed with Shri Bidhan Sinha on the matter and informed that Shri Bidhan Sinha is of the opinion that out of the Ten Point Charter of Demands, he emphasised for fulfilling the following few demands for greater interest of the community.

- 1. The Bishnupriya Manipuri Text Book Production Committee be exclusively allowed to deal with the matter of preparation / adaptation / compliation etc. of all Bishnupriya Manipuri Text Books i.e. from primary level onwards.
- The Text Book for Class IV in Bishnupriya Manipuri language, so submitted by the BMTPC after its workshop be taken into consideration for approval and publication through Assam State Text Book Production and Publication Corporation Ltd.
- 3. At least one-third of the Honorary L.P. School teachers for Bishnupriya Manipuri language so appointed be regularised as a first phase by incorporating in the State Budget for 2002-2003.
- 4. As Shri Bidhan Sinha, Writer (Adviser for BML, SCERT) has been receiving number of threats from vested interest people and anti social elements, Shri Sinha be provided with security measures for his safe guards.
- 5. Apart from the charter of demands, the members of BMPTC and Senior Citizens placed in the meeting that Shri Bidhan Sinha be assigned to act as a liaisoning official in the matter of keeping liaison between the Govt. and the BMTPC in respect of implementation and all round development of the Bishnupriya Manipuri language so introduced.

After acrossing the threadbare discussion, it has been agreed that the above five points, placed above, may please be taken into consideration urgently by the respective departments for onwards information to the Hon'ble Chief Minister within a short time.

The meeting ended with a vote of thanks from the chair.

(RIPUN BORA)

Hon'ble M.L.A.

R. levere

(RUPAM KURMI)

Minister of State Handloom and Textile Dispur.

Principal Secretary, Education Department

He is requested to take immediate necessary action in respect of points Sl. No. 1,2,3 and 5.

Commissioner & Secretary, Home etc.

He is requested to take necessary action immediately in respect of point Sl. No. 4 NO.MS/H2T/28/2002/18

Dt. 8th April, 2002.

Copy to:

- 1. The Hon'ble Chief Minister, Assam for favour of kind information.
- 2. The Hon'ble Minister, Education etc., Assam for favour of kind information and necessary action.
- 3. The Hon'ble Minister of State, Home etc., Assam for favour of kind information and necessary action.

(RIPUN BORA)
Hon'ble M.L.A.

(RUPAM KURMI)
Minister of State
Handloom and Textile

Dispur.

Copy to:

- The President/Secretary, B.M.T.P.C., Kalinjar, Silchar-7
- 2. The Senior Citizens, Hengerabari, Guwahati.
- Shri Bidhan Sinha, Writer (Adviser for BML, SCERT), Dilip Hujuri Path, Saru Motoria, Guwahati.

MINUTES OF THE MEETING HELD ON 6TH JANUARY 2005 AT 10.00 A. M. IN THE SECRETARIAT CONFERENCE ROOM ON THE DEMANDS OF THE BISHNUPRIYA MANIPURI COMMUNITY.

The meeting was attended by the representatives of various organisations of the Bishnupriya Manipuri Community and by the Govt. officers as shown at Annexure-I.

The meeting was presided over by the Hon'ble Minister of State(Ind.) Elementary etc. Deptt. where Hon'ble Minister, P. H. E. etc. Deptt. and Sri Manilal Goala, MLA were also present.

Initiating the discussion, Hon'ble Minister of State (Ind) Education (Elementary) etc. Deptt. welcomed the representatives of the organisations and briefed the meeting about the object of the meeting.

- 1) On the matter of regularisation of the appointments of the 149 honorary teachers, it was brought to the knowledge of the Govt. that all those were engaged as Bishnupriya Manipuri Language teacher for the language subject in the three districts of Barak Valley. The Commissioner Secy. Education Deptt. pointed out that they can be regularised against sanctioned posts only, creation of new posts is banned. It was therefore decided that 149 vacant posts of Primary teachers will be coverted into Bishnupriya Manipuri Language teachers post and all these 149 teachers could be regularised in those posts during the process of School Teachers recruitment. The Education Deptt. will initiate necessary action in this regard.
- 2) The meeting then took up the demand on the withdrawal of cases pending against persons who participated in the Bishnupriya Manipuri language agitation. The Hon'ble Minister of State (Ind). Education etc.

Deptt. expressed the view that the cases where the Govt. can take up for withdrawal of the same will be examined with priority in consultation with the Judicial and Home Department. He also requested the representatives of the organisation present in the meeting to submit the details of the pending cases with the names of the Police Stations were the cases are pending, names of the persons involved in the cases etc. immediately to the Govt.

- 3) The representatives also demanded that the Govt. should extended some financial compensation to the victims of the language agitation who sacrificed their lives while taking part in the same. It was also mentioned that one Sudesna Sinha sacrificed her life while taking part in the language agitation the compensation should raised to Rs. 5 (five) lakhs. Hon'ble Minister of State (Ind). Education etc. Assam informed that this matter may be taken up separately as the Education Deptt. can not decide on the matter.
- 4) On the issue of the availability of the text books for students of the Bishnupriya Manipuri Community, it was decided that the Govt. will pursue the same policy as adopted or to be adopted in future in respect of other language. The Hon'ble Minister, Elementary Education, Assam informed the representatives that the sentiments of the Bishnupriya Manipuri community on introduction of the Bishnupriya Subjects in Higher Classes needs to be axamined by committee of experts as there are many far reaching consequences on this matter.
- 5) On the demand for introduction of the Bishnupriya Manipuri Language in schools in other districts outside the three districts of Barak Valley, it was decided that necessary particulars on the number of the students belonging to the community will be submitted by the Director, Elementary Education to the Govt. for examination of the matter.

The meeting then ended with thanks from the Chair.

Sd/- Ripun Bora

Minister of State (Ind.),

Elementary Education, etc. Assam.

Memo No. A (I) E. 154/95/pt. II/312-A Dated Dispur, the 1st Feb/05.

Copy to:-

- 1) The P. S. to Hon'ble Minister, P.H.E. etc. Assam, Dispur.
- 2) The P. S. to Hon'ble Minister, Social Welfare etc. Assam.
- The P. S. to Hon'ble Minister of State (Ind.) Elementary Education Assam.
- 4) The P. S. to Hon'ble Minister of State (Ind.) Co-operation etc. Assam.
- 5) Sri Manilal Goala, Hon'ble MLA.
- 6) The P. S. to Commissioner & Secy. to the Govt. of Assam, Education Deptt. (J. B. Singh)
- 7) The P. S. to Commissioner & Secy. to the Govt. of Assam, Education Deptt. (P. Dutta)
- 8) The P. S. to Commissioner & Secy. to the Govt. of Assam, Home Deptt.

15

9) The Director of Elementary Education, Assam, Guwahati-19.

this to Hondale Minister, 2011. Electric Assum, Dispute

the Post to Hombio Minister Social Welfare etc. Assum.

- 10) The Director of SCERT, Assam, Guwahati-19.
- 11) The Managing Director, ASTBPP Ltd.

Flemoniary Education, etc. Assam.

- 12) The Secretary, Board of Secondary Education, Assam.
- 13) Participant Bishnupriya Manipuri Organisation.

By order etc.

A 61.2.05.

Education Depth (LB. Singh)

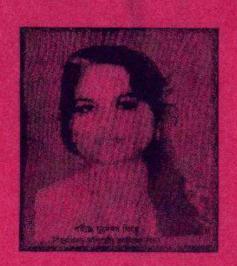
The P. E. to Commissioner &

Joint Secy. to the Govt. of Assam, Education Department.

হাবিবর জানর বরতি

আমি ধর্ম, সৎকর্ম, বিদ্বান জ্ঞানী অনার নিষ্ঠাবান।
ন্যায় বারো সত্য এহানরে রক্ষা করানি আমার আদর্শহান।
আমি ভারতর নাগরিক, পৃথিবীর হাব্বি জাতর ধর্ম, ভাষা উতা হাবিরে
মর্যদা দেনা আমার কর্তব্যহান।।
ভারত ইমার সেবা করানি আমার নিজর গৌরবহান
কৃষ্ণলীলা, রাস, রাখুয়াল, জয়দেব,
পালাকীর্ত্তন, সংকীর্ত্তন, খুপাকিচেই, নৃত্যনাট্য হাবিব আমার কৃষ্টি।।

আমার স্মরণীয় তিথি ঃ- ১। ভুবনেশ্বর সাধুঠাকুরর জন্ম তিথি ২। ১৬ই মার্চ শহীদ সুদেষ্ণার শহীদ দিবস বারো বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরী ঠারহান চালু করানির তিথিহান ৪। ৮মার্চ ২০০৬ ইং সুপ্রিম কোর্টর রায়হানর তিথিহান।



পয়লা স্মরণ করিয়ার শহীদ সুদেফা গিথানকরে

দ্বিতীয়ে আন্দোলনে জখম অছি বেইবুনীর সুখ শান্তি কামনা করিয়ার

তৃতীয়ে সমাজ সেবি হাব্বিরে শ্রদ্ধা জানেয়ার।

চতুর্থে সমাজর কৃষ্টির অস্তিত্ত যে যে অজারেলে পৃথিবীত পালকরেদেছি তানু হাব্বিরে ভক্তি কাতকরিয়ার।

আসাম সরকার, ভারত সরকার, মহামান্য হাইকোর্ট বারো মহামান্য সুপ্রিম কোর্ট হাব্বিরে ধন্যবাদ বারো কৃতজ্ঞতা জানেয়ার।

> এহান প্রকাশক মণ্ডলী হাবিবর হেইচা হান

(দাম ঃ- ২৫ টাকা)



Manikanta Sinha (H.M.), General Secy, B.M.S.S.

∑মুদ্রণে ঃ- বাপ্লি কম্পিউটার, কালিঞ্জর ≥